BONDIA® ARUBA

Dialuna 27 di Mei 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Topa ta acusa Staring di uza titulo cu e no tin



Pagina 3

- **Teremoto magnitud 8 na Peru** Pagina 6
- **Grupo ta bati homber na Shiribana** Pagina12
- **Prome minister rumbo pa Vaticano** Pagina 25



KvK preocupa cu mas impuesto na caminda

Pagina 2

AHATA: 84% di forsa laboral hotelero ta local



Pagina 31

Aruba a firma declaracion di Buenos Aires

Fortalecemento di biblioteca riba tereno digital





ORANJESTAD – Aruba, hunto cu 10 pais di nos region Latino Americano y Caribe, a firma un acuerdo na Argentina cu ta wordo yama Declaracion di Buenos Aires. E acuerdo importante aki ta encera un serie di iniciativanan pa promove e sistemanan y netwerk di e bibliotecanan, pa nan por traha riba tereno digital den nan respectivo paisnan.

Directora di Biblioteca Nacional Aruba, Astrid Britten a bay representa nos pais na e reunion aki, y el a firma e acuerdo. E documento aki, di seis punto, a wordo firma diaranson ultimo na final di e Foro di Secretarionan y Ministernan di Cultura di America Latina y Caribe. Nan a bay di acuerdo pa promove reforma tocante derecho di autor na nivel nacional. Tambe nan a compromete pa bin cu instrumentonan legal cu ta defini e excepcionnan relaciona cu e derecho aki, y e limitacionnan di e bibliotecanan, archiefnan y museonan.

Ademas di Aruba, e documento aki a wordo firma pa e ministernan y/of representantenan di Argentina, Brasil, Costa Rica, Ecuador, Spaña, Grenada, Jamaica, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Puerto Rico, Republica Dominicana y Uruguay. E reunion aki a bira un escenario ideal pa e minister- y representantenan di cada pais por a comparti informacion riba e desaroyo di e biblioteca den nan pais, nan contribucion den desaroyo sostenibel, y nan plannan pa futuro.

E convenio aki ta reconoce e contribucion di e bibliotecanan como motor di cambio, y nan a acorda pa e bibliotecanan por haya recurso, apoyo y infrastructura necesario pa asina nan por cumpli nan mision social.

Otro punto tin di haber cu e ministernan di cultura di e nacionnan aki –na Aruba biblioteca na resorta cerca minister di Enseñansa– ta compromete pa reforsa nan sistema di biblioteca den nan respectivo pais y promove e red di intercambio regional.

Cu e firma di e acuerdo aki, e paisnan di America Latino y Caribe ta ratifica nan compromiso cu e agenda 2030 di Nacionnan Uni. Cu e ayudo di e bibliotecanan, nan ta bira un fuente di acceso di informacion pa logra e metanan aki. Aruba pa di cuater biaha lo ta sede di e proximo Acuril 2019 (Association of Caribbean University, Research and Institutional Libraries), cu lo cuminsa dia 2 di juni venidero. E biaha aki e tema central tin di haber cu e metanan di desaroyo sostenibel di Nacionnan Uni pa 2030.

Dia 2 di juni tin un pre conferencia pa gruponan specifico cu a pre inscribi. Apertura di e conferencia lo tuma luga riba dialuna 3 di juni. Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel dr. Rudy Lampe ta invitado special y tambe orador. Su charla ta titula: 'A new name for the SDG's'. Clausura di Acuril lo ta diahuebs dia 6 di juni.

KvK ta preocupa cu mas impuesto na caminda

Menos negoshi nobo ta inscribi y mas ta cera

ORANJESTAD – Camara di Comercio (KvK) a expresa nan preocupacion, ya cu nan ta sinti cu gobierno ta habracando e gremio aki cu medidanan. Esaki ta wordo refleha cu menos negoshi ta habri y mas ta wordo cera.

Den cuadro di gobierno su reforma fiscal, presidente di KvK, Kawish Misier ta haya cu nan ta instrumentonan cu ta wordo introduci y cu tin relacion gewoon cu medidanan. Un di nan ta Sin Tax, Sugar Tax y tambe Environmental Tax, etc. KvK a haya indicacion cu mas tax ta na caminda y te ainda nan tin cu sigui evalua su impacto; un di nan ta e Environmental Tax.

E gremio aki ta considera importante pa tuma accion pa atende cu e tendencia aki y cuminsa drecha economia. KvK ta bin papiando cu diferente socio grandi y conoci di e sector priva, pero tambe cu esunnan mas chikito y menos conoci, manera Chinese Association, pa evalua e impacto di e medidanan aki.

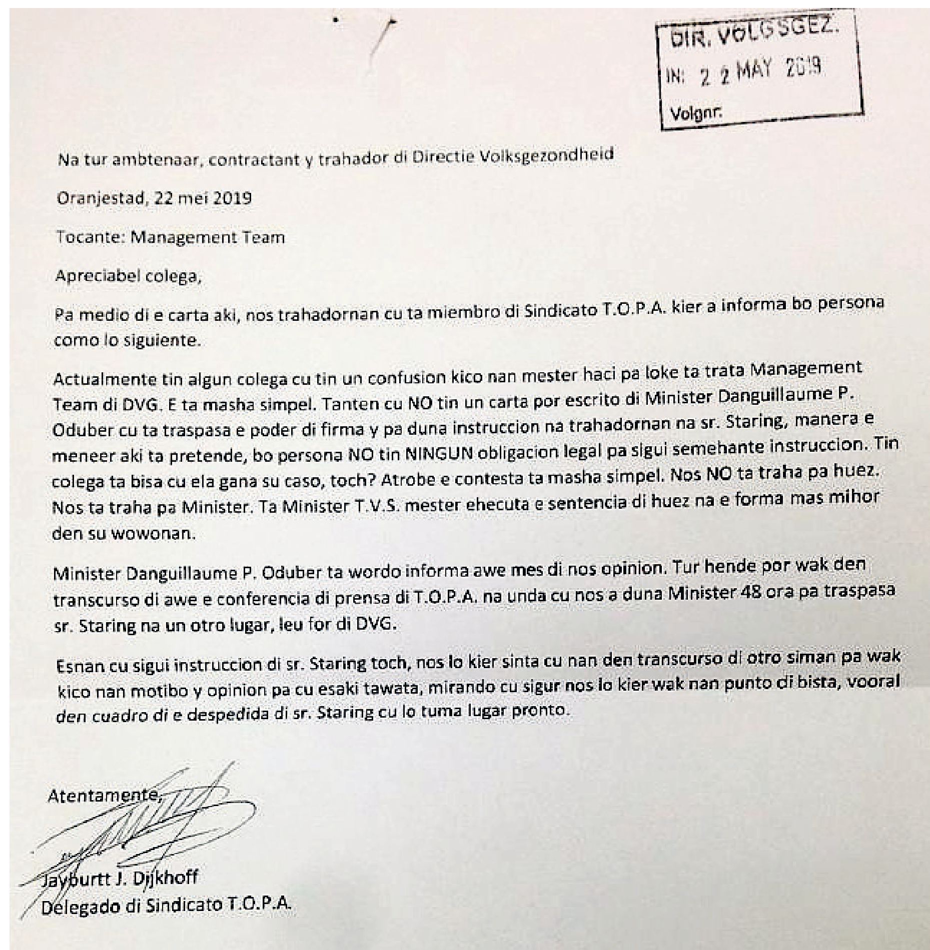
Nan ta consciente cu na aña 2020 lo bin e ley nobo cu ta prohibi e uzo di plastic. Nan a sinta cu diferente



grupo di comerciante cu ta deal cu e situacion aki, unda varios punto a sali dilanti. Segun e ley, si bo ta uza plastic pa un biaha, esaki no mag. E mester ta un plastic reuzabel of un producto cu bo por recicla. Segun Misier, esaki ta haci cu e restaurantnan cu ta uza e foam box tin cu bin cu otro traha cu carton. Awor nan tin cu paga 3 cen pa e foam box, pero esun bio-degradabel ta 25 cen, kiermen 10 biaha mas caro. Esaki ta un aspecto financiero riba e uzo di material di carton of bio-degradabel. Pero otro problema tin di haber cu si e restaurant ta uza esun di carton y nan tin cu pone saus den dje, ta bira moli y e ta lek. Tambe nan ta haya cu e tipo di ley aki ta bin pa protege nos naturaleza y KvK ta full di acuerdo cune, pero e ley no ta soluciona e problema. Un problema tin di haber cu e ocean mes a bira un dump, caminda hopi plastic haya den e costa nort lama ta spula. E ta haya cu un solucion cu por yuda e problema ta si gobierno por bin cu un ley cu ta stipula cu tur e 5 mil ambtenaarnan un biaha pa aña ta participa den un accion di limpiesa.

Segun presidente di KvK, gobierno a bisa tambe cu nan a dicidi di bin cu e ley aki pasobra hopi sushi ta wordo tira den mondi. Pero atrobe, e ley aki cu tin su bon intencion su tras no ta soluciona e problema, ya cu den supermercado e productonan cu ta paketa ta keda den plastic, entre nan refresco den boter di plastic, shampoo, etc... mientras cu e unico plastic cu nos tin cu cambia ta esun uza como baki den supermercado pa pone e keshi corta den slice. Esaki ta trece un desigualdad den prijs, ya cu e keshi cu ta wordo slice den supermercado local lo bira mas caro cu esunnan cu ta bin paketa caba. Esaki ta haci e consumido ta bay cumpra e mesun keshi of otro productonan comestibel cu ta bin pre- paketa, locual ta haci cu cierto trabou haci den e supermercado ta bay perdi.

Sindicato Topa ta acusa Staring di usa titulo cu e no tin



DIR. VOLGSGEZ.
IN: 22 MAY 2019
Volgnr.

Na tur ambtenaar, contractant y trahador di Directie Volksgezondheid

Oranjestad, 22 mei 2019

Tocante: Management Team

Apreciabel colega,

Pa medio di e carta aki, nos trahadornan cu ta miembro di Sindicato T.O.P.A. kier a informa bo persona como lo siguiente.

Actualmente tin algun colega cu tin un confusion kico nan mester haci pa loke ta trata Management Team di DVG. E ta masha simpel. Tanten cu NO tin un carta por escrito di Minister Danguillaume P. Oduber cu ta traspasa e poder di firma y pa duna instruccion na trahadornan na sr. Staring, manera e meneer aki ta pretende, bo persona NO tin NINGUN obligacion legal pa sigui semehante instruccion. Tin colega ta bisa cu ela gana su caso, toch? Atrobe e contesta ta masha simpel. Nos NO ta traha pa huez. Nos ta traha pa Minister. Ta Minister T.V.S. mester ehecuta e sentencia di huez na e forma mas mihor den su wowonan.

Minister Danguillaume P. Oduber ta wordo informa awe mes di nos opinion. Tur hende por wak den transcurso di awe e conferencia di prensa di T.O.P.A. na unda cu nos a duna Minister 48 ora pa traspasa sr. Staring na un otro lugar, leu for di DVG.

Esnan cu sigui instruccion di sr. Staring toch, nos lo kier sinta cu nan den transcurso di otro siman pa wak kico nan motibo y opinion pa cu esaki tawata, mirando cu sigur nos lo kier wak nan punto di bista, vooral den cuadro di e despedida di sr. Staring cu lo tuma lugar pronto.

Atentamente,

Jayburtt J. Dijkhoff
Delegado di Sindicato T.O.P.A.

ORANJESTAD - Siman pasa sindicato TOPA a ten eun rueda di prensa, den cual nan a duna nan opinion encuanto e caso di e director di Directie Volksgezondheid (DVG), cu a gana su caso den corte y por lo tanto, a base di veredicto di hues, por a bolbe na su puesto na e departamento menciona.

Como e sindicato cu a hiba accion fuerte contra e director, a expresa un biaha mas nan desacuerdo cu e regreso di e director, entre otro pasobra no por lubida kico a pasa anteriormente, y ademas cu e caso gana pa e director lo tabata meramente 'un technicality' segun e sindicato.
E sindicato tabata desea di haya claridad di banda di e ministro concerni, e mandatario di e.o. Salubridad Publico, kico lo tabata e proximo pasonan, mirando e veredicto di hues. A duna e ministro 48 ora pa percura pa e director keda removi y manda otro lugar.
Tur esaki a keda formula tambe den un carta cu e sindicato a manda pa e empleadonan di e departamento (cu por mira banda di e articulo aki; red.). Ademas den e carta ta notifica e empleadonan cu, segun e sindicato, tanten no tin un carta di banda di e ministro concerni, e empleadonan lo no tin un obligacion pa sigui instruccion duna pa e director.
Tambe e carta ta bisa cu esnan cu ta sigui instruccion toch, sindicato lo kier sinta cu nan "pa wak kico ta nan motibo y opinion pa cu esaki tabata, mirando cu sigur nos lo kier wak nan punto di bista, vooral den cuadro di e despedida di sr. Staring cu lo tuma lugar pronto."
Den e rueda di prensa a expresa tambe un acusacion contra e director, den e sentido cu e lo a usa e titulo di 'doctorandus' (drs) sin cu e tine. Den e rueda di prensa mes, riba pregunta di prensa, e sindicalista a referi na e ministro encarga pa loke ta e investigacion al caso.
Despues di practicamente un siman, ainda no tabatin un instruccion di e ministro concerni encuanto e regreso di e director; di otro banda no tabatin obstruccion tampoco pa e director reanuda trabao. Kico mientras tanto ta e posicion di e management team? Palabra ta na e ministro.

Boet pisa di grondbelasting pa esun cu no registra propiedad





ORANJESTAD – Departamento di impuesto a haci un yamada na e propietarionan di un propiedad of cas cu nunca a ricibi un cobransa y tampoco a yega di paga grondbelasting, pa acerca na e departamento aki.

Vocero di departamento di impuesto, Meverly Romano, a bisa cu riba nan website tin e formulario pa cliente of contribuyente registra su propiedad. Actualmente nan website ta bou construccion keto bay, y alrededor di 1 juli nan lo bin cu un cambio riba nan website completo. E persona cu nunca a registra nan propiedad y nunca a yega di paga grondbelasting, e ta haya chens durante e aña aki di transicion pa bin registra su propiedad su mes, te cu fin di december. Si esaki no ta sosode, sigur pa otro aña lo manda un cobransa cu boet pa esun cu no a registra su mes pa grondbelasting.

Termino y areglo di pago
Tin un termino di pago cu e ley di grondbelasting ta duna, y cu ta aparece riba e cobransa. Pero semper departamento di impuesto ta brinda e oportunidad pa bin cu areglo di pago. Segun Romano, e posibilidad aki no ta uno nobo, sino cu semper tabata posibel.

E ta remarca cu esun cu lo cay dificil pa paga na tempo y no bin cu un areglo di pago na tempo, si departamento di belasting ta mira cu e pago no a wordo haci na tempo, y e contribuyente no a haci nada, e sistema ta cuminsa procesa un recordatorio of aangifte cu ta bay costa e contribuyente 10 florin. Pero tambe ta wordo duna cierto dia definitivo pa cumpli cu e 50% di e pago, y gradualmente e ta bira mas severo, te hasta pone ordo di retencion riba salario di un persona. Nan ta instrumento cu ley ta podera e departamento aki pa obliga e cliente pa paga su belasting. "Si e contribuyente no actua aworaki, e proceso ey ta bay start," segun Romano.

Pa evita tur e situacion aki cu por resulta desagradabel, si un contribuyente cu por mira for di awor cu no por cumpli cu e pago di belasting, manera e termino di ley ta indica, por acerca e departamento aki na tempo pa bin cu un areglo di pago pa luna. E por haya mas espacio financiero cu no lo cay pisa pa su cartera, y tambe cu e por cumpli cu e compromiso di belasting aki. Nan intencion no ta di pone boet of beslag, tampoco pa negoshinan cera, pero departamento aki kier bay di un pago obligatorio pa un pago boluntario caminda nan cliente ta asumi nan responsabilidad.

50% di pago
Na final di juni e contribuyente di grondbelasting mester paga 50% di su cobransa. Como dia 30 di juni ta cay den weekend, e fecha limite ta cay pa e siguiente dia di trabou, cu ta bira dialuna 1 di juli.
Eynan nan ta haya e documentonan cu e departamento aki ta exigi, entre nan un taxatierapport no mas bieu cu tres aña, si ta posibel un copia di nan seguro di candela di nan propiedad cu por duna un indicacion di e balor di e propiedad. Of cualkier otro documentonan cu por yuda e inspector di belasting pa por yega na un balor realistico y precies, pa no cobra grondbelasting di mas tampoco. Tur e documentonan aki ta yuda sin tin mester di haci un calculacion riba e balor di e propiedad cu por cay halto y cu ta nifica mas pago riba nan tarifa di grondbelasting.

BONDIA ARUBA

Cinematografo Rebecca Roos kier duna tayer pa traha documental





ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a entrevista Rebecca Roos, kende a yega di produci y dirigi varios shortfilms y documental na Aruba. Recientemente el a duna un tayer na Escuela Internacional de Cine y Television na Cuba. Un scol conoci cu nomber grandi, unda persona famoso den industria di cine a yega di duna lectura. Rebecca Roos ta splica cu el a haya e honor di por duna e tayer di con pa traha un documental.

Na januari, el a topa cu un productor di documental di Suisa na un festival. E scol a puntr'e pa e duna les den zomer, pa motibo cu e persona mes cu ta duna les no por atende. E cinematrografo tampoco tabata por, anto el a pensa pa bisa Rebecca Roos, 'un super honor den mi mente'. "Si e ta kere mi por duna les, dicon no? Anto mi a bay."

E scol na Cuba ta regular 3 aña, pero banda di esey tin e departamento di tayer 'internacional y altos estudios' cu ta wordo separa di e programa regular. El a bay duna un tayer di documental, cu tabatin tres siman di duracion intenso. Un grupo di henter mundo, di paisnan manera Australia, China, Inglatera a bin Cuba pa atende.

Sinembargo, Roos ta bisa cu no tur tabata persona den industria di cine, pero tambe periodista, antropologo y hende cu kier sa mas di con pa traha un documental. E producto final, a sali tres documental di 12 minuut. Un di nan a logra bay na un festival di cine.

"Di nunca traha un documental, anto logra haci investigacion y pitch e proyecto. Nan a forma dos grupo y filma. E scol a keda contento di estilo y resultado cu nan a pidi mi pa mi bolbe duna otro tayer."

No ta solamente documental Roos ta traha, 'mi ta mas conoci den documental cu ficcion', pero e ta traha den ambos. Su interes pa traha un tayer aki na Aruba, e tin pa varios aña. E tabata duna les na academia di arte, un modulo di 'moving image' cu no tabata bay di documental, pero imagen cu ta haci movecion, manera den media y arte.



Awendia tin arte den video, instalacion cu ta move, movecion como fondo di arte. Pero pasobra el a haci e tayer dos biaha na Cuba, e lo kier purba set un tayer intenso na Aruba, tempo completo pa motibo cu 'filma ta un trabou duro'. E plan di Rebecca Roos ta pa por financia e tayer, pasobra normalmente un tayer di area di film ta costoso. "Aki na Aruba tin otro tipo di comunidad, no tur por paga un cantidad halto."

Ora e logra haya e financiamento pa cubri e gasto, e ta bay duna oportunidad na 20 studiante, pero cada un mester skirbi un carta di motivacion di con e 'sponsor lo carga bo fee', agregando cu e persona mester ta serio, pasobra cinematografia no ta facil.

E idea di a tayer aki lo ta pa haci 5 documental den e grupo di studiante cu lo atende. "E ta posibel cu lo haci e na San Nicolas pa documenta mas habri den e area. Esey ta intencion", el a expresa.

Sinembargo a puntra Roos si e persona mester tin conocemento caba den area di traha pelicula. E ta contesta cu no, pero si un interes real, pasobra hende ta kere e trabou ta facil, pero un produccion ta duro, 'no kere ta bay fancy of glamour'.

Su experiencia den area di trabou, ora cu hende cuminsa nan ta contento, pero ora nan ripara cu nan mester para den solo pa ora largo, no mag wak celular continuamente, e momento ey nan ta cuminsa ripara cu nan no kier mas, of esey no ta pa nan. 'Eyes on the set' mester keda pendiente.

E ta splica cu for di 2014 e ta purbando, pero un di dificultad cu ta enfrenta cune ta cu no tin un ekipo profesional, of no tin camara decente pa tur hende. "Awendia hende por graba cu nan celular, por ta no e miho calidad, aunke hopi celular ta filma bon. Anto por graba audio separa, cu esey por siña filma e basico."

Roos su ultimo shortfilm 'Paradiso' a participa na Belize su festival di cine y na Amsterdam. E peticion ta aden pa asina mas oportunidad pa otro festival. Mas di esey e ta sigui traha su produccion y tambe cu otro produccion den exterior.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Goberna a base di...
No tuma decision...?

Na Hulandes nan sa bisa: “Geen beleid is ook beleid.” Keda sin maneha, sin duna claridad kico ta kico y pa unda nos ta bay, tambe ta maneho..., anto malo. Esaki ta e sentimento y impresion cu nos ta haya ora nos ta sigui e acontecimentonan na departamento di Salubridad Publico, despues cu hues a ordena e regreso inmediato di e director na su puesto. Nos por a comprende di palabranan di e ministro concerni, cu e no tabata di acuerdo, pero esey nos tabata sa caba, ta pesey a bay hues tanto biaha.

E problema cu a surgi, y na cual e sindicato Topa ta referi den nan reaccion publico pa cu esaki, ta cu e director a bolbe, a reanuda su responsabilidadnan, sin cu tabatin accion di e nivel ministerial, al menos no cu nos ta na altura, pa defini bon cla pa e empleadonan, y tambe pa publico en general, ken ta dirigi e departamento y ken no. Asina aki esaki ta bira un caso ehemplar di ‘maneha sin maneho’.

Lo no tabata mas logico si despues di e veredicto di hues e mandatario concerni a declara publicamente, y manda un carta oficial pa e departamento, y resto di gobernacion, pa anuncia e regreso di e director na su puesto, cu e argumento cu, aunke e ta mira e asunto di otro manera, ta pesey tabatin un disputa te den corte, e ta honra decision di hues, pasobra esey ta loke den un pais cu ta respeta su mes un mandatario ta haci. Cu e mandatario en cuestion na mas cu un oportunidad ta bira emocional, esey riba su mes no ta un problema, basta e sa si cual ta e momentonan unda razon mester prevalece riba emocion. Nos no tin e impresion cu semper e escogencia corecto ta sobresali.

Tur esaki naturalmente banda di e hecho cu, manera a bisa na nomber di e ministro den corte, cu e tin un rapport di evaluacion di e director den su man, riba cual e lo actua proximamente. E mandatario tin e prerogativo completo pa marca e proximo pasonan cu e ta considera corecto. Segun a keda anuncia caba den e caso, su decision lo ta cu e ta bay retira e director di e puesto, pero lo mester mas tempo pa yega na un decision unda pa manda e persona concerni. Si esey lo ta e caso, anto nos por spera mas caso den corte, anticipando cu e director lo entama apelacion contra tal decision.

Nos no conoce contenido di e rapport, asina ta cu nos no ta bay specula tampoco; na su debido tempo nos lo tuma nota di esey. Sin embargo, den e caso actual esey no ta relevante; hasta si laga e director sinta den su stoel atrobe pa cinco minuut, gobernacion mester duna e bon ehemplo pa loke ta respeta decision di hues. E aspecto mahos di e asunto ta cu no ta tuma accion apropia na nivel ministerial, pero ta laga e asunto na e sindicato concerni, cu ta hibando palabra como si fuera nan ta opera e lugar. Hasta ta dirigi palabra na esnan cu ta opta pa sigui instruccion di e director den e situacion di ‘vacuum’ cu e ministro ta laga, a proposito? Nos ta spera cu no.

Sin embargo, tabatin mas aspecto cu a hala nos atencion den e caso aki. Manera por ehemplo e acusacion den pleno publico di e sindicalista cu a hiba palabra pa e sindicato Topa siman pasa, unda a acusa e director di DVG cu tanto palabra di a usa e titulo di doctorandus sin cu e tin un diploma den e categoria ey. Confronta cu prensa cu a puntra, corectamente, tocante e prueba, el a referi na ministro y su hendenan cu supuestamente lo mester a haci e debido investigacion. Pa bisa berdad, nos a keda cu un par di pregunta. Uno ta si e acusacion ta berdad of no. Si e acusacion no ta berdad, nos ta supone cu e director conoce e caminda hudicial cu e mester cana, si e ta desea esey. Di otro banda, si e acusacion ta corecto, lo ta interesante pa sa si e autoridadnan concerni, atrobe e mesun mandatario, ta bay actua cuminsando e ruta hudicial apropia pa esaki. Loke no por, ta cu ta laga e cosnan aki colga den aire, sin cu ta haci niun y ningun.

Por ultimo, e asunto di e ‘doorlichting’ di e departamento cu a dura 11 luna. Si ta esaki ta e nivel riba cual e departamento di Recurso Humano ta opera, anto nos no ta kere cu tin hopi cos ta bay mehora den e aparato gubernamental. Ta di spera cu en berdad, manera a ser bisa den un di e prome comunicacionnan cu e mandatario, cu e analisis lo ta un ‘doorlichting’ completo di e departamento, cu por sirbi pa reorganisa e departamento aki di tal forma, cu e por fungi como ehemplo pa e siguiente departamentonan unda reorganisacion ta necesario, cual ta practicamente tur. Sin embargo, aki tambe no tin un maneho cla, den ki direccion nos ta bayendo. Mientras tanto, como 50% di presupuesto gubernamental ta bay na gasto di payroll. Y..., maneho?

BONDIA ARUBA

Teremoto magnitud 8 den jungla Amazonico na Peru



LIMA, Peru (AP) — Un teremoto poderoso di magnitud 8.0 a dal un parti remoto di Amazona na Peru diadomingo trempan, causando collapse di edificio y lagando areanan sin coriente, pero causando unicamente un morto reporta.

E teremoto a dal pa 2.41 am y tabata centra den un reserva natural amplio, 92km oost di e pueblo chikito di Yurimaguas. Yudando pa limita e daño tabata e profundidad di e teremoto, na 114km bou di superficie, segun e U.S. Geological Survey. Teremoto cu ta cerca di e superficie generalmente ta causa mas destruccion. Presidente Martín Vizcarra a pidi pa calma prome cu biaha na e zona cu miembronan di su gabinete pa evalua e daño. El a bisa cu prome reportenan ta indica cu un brug a collapse, y varios cas y caminda a ser afecta.

"Ta un teremoto cu a sinti a traves di e jungla Peruano", Vizcarra a bisa, kende tabatin plan pa tene un cumbre regional ayera na e capital, cu presidente di Bolivia, Colombia y Ecuador.

Ricardo Seijas, hefe di e Centro Nacional di Operacion di Emergencia, a bisa cu un persona a muri ora un piedra a cay riba un cas den districto di Huarango.

Un evaluacion preliminar di autoridadnan a haya cu seis persona a resulta herida y 27 cas daña den shete provincia. Tres scol, tres hospital, y dos iglesia tambe tabata afecta.

Na Yurimaguas, un brug y varios cas bieu a collapse, y no tabatin coriente, segun e centro nacional. Imagennan circulando riba rednan social a mustra residentenan den varios parti di e pais cay den panico mientras e teremoto a sacudi edificionan.

E teremoto tambe a lanta hende na Lima for di soño, kende nan a core sali di nan cas cu miedo. "Tabata un teremoto hopi largo", Maria Brito, kende ta biba na e di cinco piso di un edificio di apartamento den capital, a bisa. "E por tabata pio, y cu suerte el a caba."

Teremoto ta frecuente na Peru, cu ta cay den e asinayama 'Ring of Fire' (renchi di candela) den Pacifico. Dia 15 di augustus 2007, un teremoto di magnitud similar a dal Lima, matando mas di 500 persona.

Seis turista Brasileño ta fayece na Airbnb na Chile



SANTIAGO DE CHILE (Bloomberg) – Seis turista Brasileño a fayece na centro di ciudad di Santiago pa motibo di un lek di carbon monoxide den e apartamento cu nan a huur mediante Airbnb, empeorando un relacion ya caba tenso entre e plataforma di huur basa na San Francisco, hotelnan local, y otro residentenan.

E compania a bisa cu ta dunando sosten na e famia di e difuntonan, y siguridad di e huespednan y e anfitrionnan ta e prioridad di e compania. Incidentenan negativo ta 'extremadamente poco comun', y Airbnb ta notifica huespednan ora nan propiedad di huur no tin detector di huma of carbon monoxide, e compania a bisa den un declaracion via email.

Corte Supremo di Chile a duna veredicto na augustus cu administradonan di edificio por impone multa na doñonan di apartamento cu ta huur nan propiedad riba e plataforma, un veredicto cu a wordo celebra pa e asociacion di hotelero di e pais.

Na 2017, e servicio di ingreso interno a investiga listadonan di Airbnb pa supuesto evacion di impuesto di ingreso y balor añadi. E propuesta pa reforma di impuesto di Chile, cual ta den debate den congreso, ta contempla un impuesto di economia digital, cu lo colecta impuesto riba plataformanan online manera Airbnb.

Barbados: Riba caminda pa reconstruccion



BRIDGETOWN (CaribbeanNewsNow) – Barbados ta parce di ta riba caminda pa reconstruccion economico, despues di ta den e top di pais di e region cu problema economico y financiero. Recientemente Barbados a ser baha di e lista di hurisdiccion no cooperativo (tax havens) den nos region, mescos Aruba, y ademas segun entre otro Fondo Monetario Internacional IMF) ta den un recuperacion fisica bastante solido. Motibo pa Prome Ministro Mia Mottley afirma: "Barbados ta riba un ruta di exito y transformacion."

Barbados ta continua cu progreso den implementacion di su reforma economico ambicioso, despues cu na mei 2018 a yega na e punto unda tabatin solamente reserva di US$ 220 miyon, suficiente pa 5-6 siman di importacion. Actualmente ta na dobel di esaki. A completa rapidamente e parti local di un restructuracion di debe, loke a yuda pa reduci incertidumbre economico, y e condicionnan acorda cu e creditornan a pone e pais riba un ruta cu claridad den baha debe. Tambe autoridadnan a cuminsa reforma e empresanan propiedad di estado, cu mas exigencia encuanto reportahe y eliminando personal innecesario.

Na maart pasa, parlamento a aproba un presupuesto 2019/20 cu proyeccion di un surplus primario di 6% di GDP. Durante aña fiscal 2018/2019 a introduci caba varios impuesto nobo, manera'airline travel fee', impuesto riba acomodacion hotelero, impuesto nobo riba combustibel, y un contribucion nobo pa gasto medico. A amplia tambe e base di nan VAT (BTW) y impuesto riba tereno y propiedad (grondbelasting). Ademas gobierno di Mottley a expresa e intencion di tuma medida adicional si esey ta necesario pa cumpli cu e meta di 6% di GDP.

Na 2018 debe publico compara cu GDP di Barbados ainda tabata na mas di 150%.

Nicaragua: 102 persona desapareci despues di detencion

MANAGUA (Infobae/ AFP) - Por lo menos 102 persona a desaparece despues cu nan a keda deteni pa polis o paramilitar na Nicaragua, pais cu ta den un crisis socio-politico cu a laga mas di 300 morto den ultimo aña.

Den un informe divulga ayera, e Comite Pro Liberacion di Preso Politico a clasifica paradero di 102 persona como "caso pendiente pa confirma", cu denuncia di "detencion arbitrario, pero di cual nan nos no a logra haya mas informacion."

Algun di e personanan desapareci a ser mira pa ultimo biaha ora polis o paramilitar a captura nan, y ora di solicita informacion na e wardanan di Polis Nacional agentenan tabata nenga di tin nan datonan.

Otronan tabata keda den e celnan di Polis Nacional di e Sistema Penitenciario Nacional, na momento cu e famianan no tabata haya informacion mas di parti di autoridadnan.

Aunke presidente Ortega a compromete su mes pa libera tur preso politico, e denuncianan ta continua tocante detencion arbitrario y desaparicion.

Comite Pro Liberacion di Preso Politico a divulga un lista riba cual ta aparece e situacion legal di por lo menos 731 manifestante preso, di cualnan 227 ta deteni ainda, 401 a ser laga liber cu condicion di 'casa por carcel', 102 desapareci y un a muri siman pasa pa herida di bala den un prizon bao circunstancia ainda no clarifica.



E crisis cu ta afecta Nicaragua desde april 2018 a laga 325 morto, segun Comision Interamericano di Derecho Humano (CIDH). Organismonan local tin registra 593 victima mortal. Gobierno ta reconoce 199.

Venezuela: Guaido ta reconfirma negociacion na Noruega

CARACAS (LaPatilla/ EFE) - E presidente interino di Venezuela, Juan Guaido, a duna declaracion pa contradeci duda cu a lanta encuanto e invitacion di gobierno di Noruega pa negociacion cu regimen di Nicolas Maduro, pa cual el a pidi e Venezolanonan pa "no laga maniobra di e dictadura confundi" nan.

"Tur opcion t'ey pa keda ehecuta," e presidente di Asamblea Nacional a bisa den un acto publico na avenida Bracamonte, na Barquisimeto.

El a agrega tambe cu, "ban ta cla, cu ora nos bisa cu nos tin e cartanan riba mesa, no ta pasobra nos ta inventando ni improvisando."

"Laga nos no bay bruha pa e discurso di e regimen, laga nan bisa loke nan kier bisa; e gran diferencia cu e añanan anterior ta cu awor nos tin tur herment y forsa, y cu nos ta bay laga ningun di nan bay," Guaido a añadi.

E presidente interino tabatin un mensahe fuerte pa e forsanan arma, si nan ta continua cu nan apoyo pa Nicolas Maduro.

"Comunidad internacional ta cu nos, e invitacion di Noruega ta bin hunto cu e esfuersonan di e Grupo di Lima, Estadonan Uni, Grupo di Contacto, pa e forsanan arma mira, si nan kier paga 'los platos rotos' pa un dictador," el a vocifera.

"E regimen ta secuestra e armanan di e Republica, señores di Forsanan Arma, boso lo hundi boso mes hunto cu e dictador, nos a haci tur cos: proteccion di activo, presion diplomatico," el a expresa.



BONDIA ARUBA

Ministerio Publico a trata 300 mil casonan penal na 2018



DEN HAAG - Segun relato anual, Ministerio Publico a kita un total di 171 miyon euro for di criminalnan na aña 2018.

Siman pasa Ministerio Publico a publica su relato anual 2018. Segun e relato cu a combati mas gruponan criminal cu 2017 y cu e strategia pa combati fraude tambe tabata riba e metanan. Likidacionnan ta tumando luga cu mas frecuencia durante dia cla y den publico. Durante e ultimo añanan tabatin diferente atentado. Un di nan tabata e asesinato cruel di un famia di un testigo principal, algo cu pa OM mes a surpasa tur limite. Criminalidad na 2018 a keda caracterisa pa hopi menasa den comunidad. E 5.300 personal di OM a trata un cantidad di 300.000 casonan penal den 2018.



Polis a confisca 200 kilo di ecstasy

NIEUWENDIJK – Recientemente durante di un accion na Nieuwendijk, na West-brabant polis a haya un cantidad grandi di droga sintetico.

Polis ta papia di un lote grandi cual a haya riba e di dos piso di e edificio na Rijksweg. Polis a detene un homber di 21 aña di Waalwijk relaciona cu e caso aki. Riba e piso abou di e edificio tabatin un compania.

A haya un gran cantidad di saconan di plastic cu pildonan ecstasy, tambe un cantidad di amfetamina y MDMA. Total, sigur tin un 200 kilo di droga. Polis ta papia di un balor di miyones di euro. Segun autoridadnan ta trata di un centro di distribucion.

Polis a confisca lote di cocaina haya den container di banana

HEDEL –Un personal di e compania di fruta situa na Hedel a haya un lote di cocaina den un carga di banana ora cu a habri container.

Despues cu a yama polis, e agentenan policial a controla e tereno pa saca e droga. A señala un auto sospechoso den e area. No ta conoci exactamente cuanto cocaina a ser haya. Den e compania renombra personal a yega di haya diferente biaha cocaina durante añanan.

Na mei 2017 personal a haya 12 kilo cocaina den mesun compania di fruta. E tempo ey a detene 4 homber cu tabata arma.

Ladron di mei miyon florin na Boolchand's condena

WILLEMSTAD,— Corte a trata un caso ayera unda un di e ladronnan di Boolchand's a keda condena, despues cu nan a horta mas cu mey miyon florin na mercancia for di e negoshi. Ta trata aki di Gerower Martis Cruz di 23 aña cu a scucha un castigo ayera, despues cu lo e mester a horta un cantidad basta grandi di mercancia for di Boolchand's, unda e a admiti cu el a comete e echo.

El a bisa cu ta pa motibo di e situacion malo cu nos pais ta den el a bay comete echo. Mas aleu el a splica cu e cos no ta manera Ministerio Publico ta pinta. El a bisa cu tin hopi corupcion den e caso mirando cu e no horta asina tanto cos manera a trece dilanti. Segun e sospechoso cu el a horta mucho menos y cu el a laga algun den mondi, esta cu otro persona lo a bay cu esakinan. Mas aleu el a trece dilanti cu el a haya un ganashi di 8 mil florin cu e mercancia nan cu el a bende. Segun Cruz cu e auto cu a gar'e cune, e no a cumpra esaki for di e ganashi di e ladronicia y cu esaki no ta di dje. Mama di e sospechoso lo mester a declara cu ta su auto, unda ayera a pidi pa confisca esaki for di dje. E sospechoso a bisa Hues cu el a bende 10 telefon, 2 laptop y 3 'tablet'. El a trece dilanti cu tin hopi corupcion mirando cu tin polis y hasta recherche cu e telefonnan cu lo mester a keda horta.

El a bisa cu tin persona cu e telefonnan na Aruba, Boneiro y tambe Hulanda. A bin dilanti cu ta un montante di algo mas cu mey miyon florin na mercancia lo mester a horta Pasco di nacemento aña pasa den e negoshi. Fiscal a trece dilanti cu ta trata aki di un ladronicia profesional y cu ta for di dak a baha pa bay cu pertenencia di e victimanan riba e dia en cuestion.

Segun fiscal cu ta e sospechoso su frei y tambe su mama lo mester a reconoce riba grabacion, unda mesora a realisa su detencion. A pidi un castigo di 30 luna di prizon di cual 1 ta condicional cu 3 aña prueba pa e sospechoso unda a pidi pa confisca e auto cu el a cumpra despues di e ladronicia.
Hues na su turno a bay di acuerdo cu e demanda di fiscal den e caso.



Amparo dos Santos a cumpra stacion di television CBA

WILLEMSTAD – Recientemente e miembro di parlamento y empresario Amparo dos Santos a cumpra e inventario completo di e television CBA. Esaki a sosode siman pasa na e subasta di bancarota di e stacion di television.
E mester a pone 23,000 florin riba mesa. E etiket di prijs tabata un tiki mas halto pa motibo cu tin un confiscacion riba cierto artefacto, E placa mester ser paga na autoridadnan di Impuesto.
Kico Dos Santos lo haci cu e cosnan ta desconoci. Expertonan ta bisa cu e cosnan ta bieu y no ta bal mucho mas.



Personal di consul Venezolano na Corsou tin 5 luna sin pago



WILLEMSTAD – Diaranson ultimo empleadonan local di e Consulado di Republica Bolivariana di Venezuela na Corsou a expresa nan descontento atrabes di un carta habri manda pa e noticiero na spaño Noticias Curazao.

Den e carta, empleadonan a expresa nan disgusto di no a haya un contesta di e Consul General, ni di e canciyer Venezolano tocante e pago di nan salario. Despues di cinco luna sin ricibi ningun pago, e trahadonan aki ta bisa cu nan ta den un situacion hopi precario, incapaz di cumpli cu nan compromisonan habitual. Algun di nan ta core e riesgo di perde nan hogarnan pa motibo cu nan no por mantene nan hipoteca.

Di e mesun manera e empleadonan a nenga cu e consulado ta funcionando “normalmente”, manera cu a ser anuncia siman pasa pa e consul. “Na e momento di e anuncio aki no tabata tin un computer cu ta traha den e sede y mucho menos e internet of e sistema di administracion” , e carta ta bisa.

E trahadonan ta lamenta di ta suheto na insultonan y acusacionnan inhusto pa no por proporciona di manera optimal e servicionan pa cual nan a ser contrata. Finalmente e empleadonan a expresa nan pleno boluntad di traha indicando cu, debi na e situacion, nan ta hay’e imposibel pa cumpli cu nan debernan.

Ta importante pa enfatisa cu na principio, e empleadonan local di e consulado, al lo menos na e momentonan di eherce nan funcionnan no ni mester ta obliga pa responde na ningun afiliacion politico.

GroenLinks kier pa Hulandes ser trata como idioma stranhero



WILLEMSTAD – Miembronan di parlamento pa e partido Hulandes GroenLinks ta kere cu e examen escolar na Corsou, Boneiro y Aruba mester tene mas cuenta cu e echo cu Hulandes ta un idioma stranhero pa e gran mayoria di e studiantenan.

Dos di e miembronan di parlamento di e partido a haci preguntanan por escrito tocante di esaki na e minister di Educacion Arie Slob. Nan a señala cu no solo e tareanan di examen na Hulandes ta hacie mas dificil, pero tambe cu esaki ta rekeri conocemento di contexto Hulandes pa compronde nan.

Nan ta tin miedo cu esaki tin un efecto negativo den e posibilidadnan di exito.

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR
2 apartamento di 1 camber pa huur na Noord. Pa mas informacion yama
Tel. 566 6849

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
La Cabana
1 bdr sleep 4
10 aug. 2019 for 1 week
Tel.583 8132 / 641 6184

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA HUUR
Cas grandi na Playa di 3 camber, sala, cushina, baño Fls.2000 p/l + deposito
Tel. 594 8842

TA HUUR
Oficina na Playa cu baño y propio parkeo di 3 auto 115 m2 Fls.2300 discutibel
Tel. 594 8842

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Shimis blanco size 12 pa recibimento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA BENDE
un cas, 3 camber, 2 baño na Bushiri, Caya Soeur Meletia
AWG. 375.000,=
Tel: 592.9966

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
La Cabana 1 bdr sleep 4
8 aug. 2019 for 1 week
Tel. 583 8132 / 641 6184

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA BENDE
Bonchi largo, concomber chiquito, berenhein, smoothie y mas. Goshen Farm, Alto Vista 52
Tel. 587 9008

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT
Studio in Playa (max 2 persons) living with kitchen, 1 bedroom, 1 bath room Afl.700 (excl. water+ electra)
Tel.662 3892

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
set di comedor, 6 stoel, mesa extensible, estilo antique
Fls.400
Tel:742 5845

TA BENDE
BBQ Grill "crioyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA BENDE
Cas y Studio apart.
3 camber, 1 baño, cushina, comedor, sala y veranda
Prijs Afl.195.000.00
Tel.588 2942 / 593 2578

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

TA BUSCA
Persona cu experiencia den hardineria of agricultura y multi tasks (tour assistent/ waiter) Goshen Farm, Alto Vista 52
Tel : 587 9008

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
Chevrolet 2009
Den bon condishon
Prijs: Afl.8000
Tel.747 8652 / 745 9420

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Apto 1 camber y mei, cushina, baño, entrada priva, full muebla pa un pareha Fl.1100 excl. utl
Tel.566 6849

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR
Studio Apart. pa 1 persona inclui utl. exclui electr. na San Nicolas 650 p/l + dest/ Disponible 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 / 594 2502

Studiantenan pa polis conscientisando comunidad tocante ley di cacho

ORANJESTAD - Diabierna mainta un grupo di studiante a sali riba caya pa asina cuminsa conscientisa comunidad riba e tema di cacho. Ta trata aki studiantenan polis cu ta eherciendo nan ultimo trayectoria di nan estudio di MBO nivel 4.

E proyecto cu nan a scoge tabata ariba e tema di cacho. E problematica di cacho ta grandi y e studiantenan aki sa di e problema y p'esey a cuminsa di biaha riba e tema aki pa asina hacie un proyecto grandi.

Tabata na un supermercado grandi y renombra a haci e escogencia pa reparti foyetonan cu informacion valioso tocante ley di cacho, su consecuencia y tambe e parti prevencion. E acogida tabata asina grandi cu den un rato e 150 foyetonan a caba. Hopi tabata interesa riba e tema di cacho y tambe hopi no tabata sa kico pa haci. Cu splicacion duna y informacion reparti tocante e tema hopi persona a sali cu caranan contento y tabata satisfecho cu e informacion cu nan a haya tocante e problematica di cacho y tambe con nos como ser humano por contribui pa haci un cambio na esaki.

E proyecto aki ya caba tin un par di siman andando y lo sigui pa conscientisa nos comunidad tocante e ley di cacho y tambe informacion di cacho.

E agente oficialnan cu ta Escobar D. Illidge N. Kelly L. Abdul C. Lo continua cu nan proyecto pa asina na final haci un demostracion y posibel solucion pa cu e problematica aki. Un danki na tur e instancia- y fundacionnan cu ta traha cu nos animalnan pa e informacion y yudansa pa asina hunto nos por combati e problematica aki y tambe conscientisa nos pueblo. Corda cu tin ley di cacho! Sea consciente pa evita di haya un multa indesea.













Dos auto a dal contra otro dilanti misa Santa Anna



BOEGOEROEI - Diasabra pa mas o menos 11:15 di anochi riba e caminda di Boegoeroei pa Noord net dilanti misa Santa Anna a sosode un accidente, na unda dos auto a dal basta duro contra otro.

Un auto lo a bay den banda contrario y a dal contra di e otro, pero na e sitio ambos chauffeur tabata duna nan banda. Polis di trafico tabata presente pa haci nan investigacion di e caso. No tabata tin ningun persona herida, pero ambos auto tabata kibra, aki ta caminda cu un otro patruya a cera e caminda mas pazuid te ora cu takelwagennan di seguro a presenta pa lanta e vehiculonan.



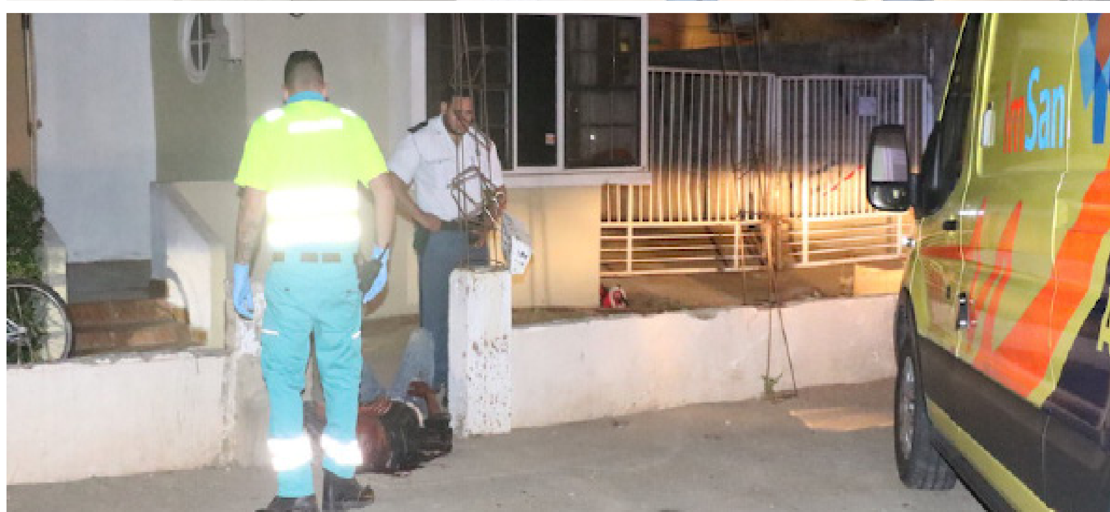




Homber bati pa mas cu un persona dilanti cas







SHIRIBANA - Diabierna anochi patruyanan policial a keda dirigi cu urgencia pa e cas conoci pa autoridad na Shiribana na unda cu lo tin un pelea andando y tin persona herida.

Na yegada di e patruya policial nan a topa cu un homber benta abou y ta sangrando basta di su cabes. Segun e victima tanto un homber y un hende muhe a bringa cu ne formalmente y a mand'e vloer pa despues nan mes a bandona e sitio.

Ambulance a keda solicita y un rato despues a presenta na e sitio caminda cu paramediconan brinda asistencia na e victima, maske e tabata poco fastioso polis a logra pone calma pa nan controla su herida na su cabes y algun rato a transporta e homber herida pa eerste hulp. Recherche y departamento forensico di polis a keda notifica di e caso.





Auto a drenta mondi na ex drive inn

SANTA CRUZ - Diadomingo durante oranan di merdia net banda di ex drive inn biniendo for di e caminda di Kibaima dos auto a dal contra di otro y a drenta mondi.

Tabata tin mucha cu a resulta herida. Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victimanan. Polis di trafico tambe tabata presente pa haci su investigacion y tuma dato for di ambos partido.



Desconoci a intenta di pega candela un cas na Bushiri



BUSHIRI - Diabierna anochi autoridad a keda informa cu lo tin un candela na un di e casnan di pueblo cu ta situa na Bushiri riba e di dos piso. Tanto polisnan como unidad di brandweer a keda dirigi pa e sitio.

E habitantenan mes a logra paga e candela. E candela tabata na e balcon den un skina y segun e habitante tin hende cu na mas cu un ocasiona a intenta di pega su cas na candela. Esaki a haci cu recherche y departamento forensico di polis mester a presenta pa tuma evidencia pa e investigacion sigui.







Homber a dal otro cu tubo den cabes

ORANJESTAD - Diasabra anochi den Steenweg a surgi un problema entre dos homber na unda un a dal e otro cu tubo den cabes.

Esaki ta debi na reclamamento di algo cu a pasa den e apartamento ariba. Polis a yega mes ora na e sitio y aki a combersa cu e victima y e agresor pa saca afo kico ta pasando, y ambulance a presenta unda paramedico a atende cu e homber herida. Polis a tuma e denuncia di e caso di maltrato aki.



BONDIA ARUBA

Forsanan di siguridad ta mata 6 persona





AFGANISTAN (AP) – Siguridad di Afghanistan a bay contra Taliban na e provincia di Nangargar, unda pa eror a mata 6 civil, entre nan tin un muhe y dos mucha, segun funcionario provincial.

Attahullah Khogyani, vocero di gobernador provincial, a bisa cu 10 rebelde tambe a muri den e atake. E vehiculo di e civilnan tabata saliendo di e area net despues di e atake, y forsanan di siguridad a pensa cu tabata trata di Taliban purbando di huy, pues nan a tira riba nan y pa eror a mata e civilnan, Khogyani a bisa.
Tanto rebelde di e grupo Taliban y estado Islam ta activo na Afghanistan. E mision di asistencia di Merca na e pais a bisa cu nan ta preocupa pa e gran cantidad di victima civil cu ta perde nan bida, y mas den e luna di Ramadan.

Khogyani a condena rebelde pa incidente di atakenan contra persona civil, y durante e prome siman di Ramadan, Taliban a mata 6 civil y a herida 28 den un atake contra un organisacion no gubernamental na Kabul.

E comunicado a bisa cu e mision di Merca ta pa investiga e atake contra un moskee na e capital di Kabul durante oracion. Dos persona, incluyendo e lider di oracion, a wordo asesina y otro 16 a resulta herida.

“Nunca por hustifica atake contra civil, tampoco un atake den un moskee, specialmente na momento di oracion durante Ramadan ta un horor”, Tadamichi Yamamoto a bisa, kende ta representante special di secretario general pa Afghanistan.

Muhe cu a disparce a ser haya 2 siman despues



HAWAII (AP) – Un muhe a ser haya bibo na un boske na isla Maui, despues di 2 siman perdi. Amanda Eller tabata herida, segun reporte di noticia.

Sarah Haynes, famia di Eller, a confirma e noticia. Eller, kende ta un fisioterapeuta di Maui, a perde dia 8 di mei ultimo. Su Toyota RAV4 a wordo haya na e parking lot cu su celular y su cartera. Centenares di boluntario a yuda den buskeda.

Javier Catellops a bisa cu e tabata busca riba e helicopter, a wak e banda di 3:45 di atardi. El a informa prensa cu nan a hay'e banda di un ‘bed of a creek’ cu cascada na e otro banda. Eller a wordo hiba hospital pa evaluacion. No ta conoci con of di kico el a wordo herida, ni tampoco con el a sobrevivi te ora di su rescate.

Den un potret riba Facebook a mira e grupo di buskeda, cu Eller ta duna sonrisa, cu su herida y su paña sushi. E mayor di Maui, Michael Victorino, a bisa cu e ta gradici e esfuerso di famia, amigo, boluntarionan y grupo di emergencia.

“Mi ta extende mi aprecio na tur esunnan envolvi den e buskeda pa haya Amanda Eller, boso trabou, determinacion y sacrificio a yuda pa Eller por a bay bek cerca su famia. Dios bendiciona tur”, Victorino a bisa den su declaracion.

Papa Francisco: Aborto nunca ta bon

VATICANO (AP) – Papa Francisco anuncia cu aborto nunca por wordo tolera, incluyendo ora e feto ta gravemente malo of tin probabilidad di muri, el a bisa pa dokter y sacerdote yuda e famia pa completa e termino di embaraso.

Papiando na un conferencia contra aborto di e Vaticano, Francisco a bisa cu e oposicion pa aborto no ta cuestion religioso, pero humano. “E ta bon pa tira un bida afo pa resolve un problema? E ta mescos contrata un sicario pa resolve un problema?”

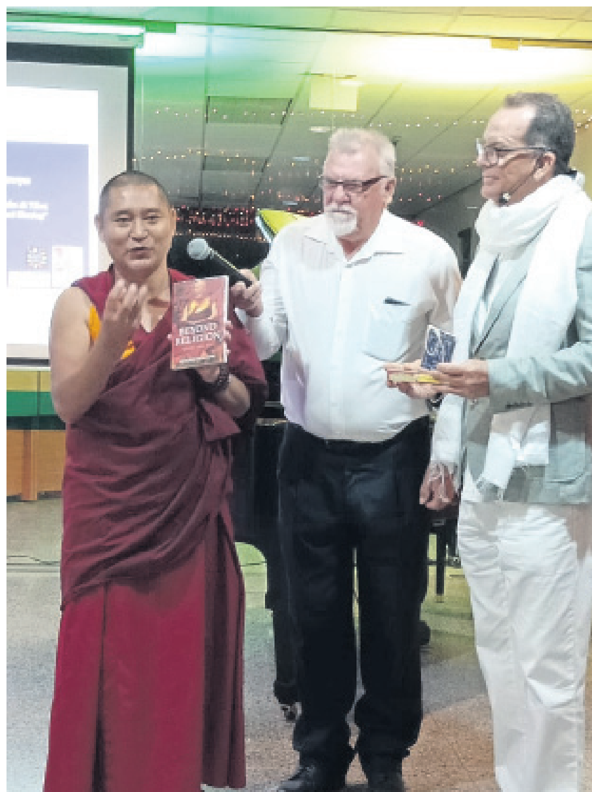
Francisco a denuncia e decision pa aborta basa na prueba prenatal, y a bisa cu un ser humano ‘nunca ta incompatibel cu bida’. Incluyendo baby cu ta destina pa muri ora di nace, of poco despues, nan mester atencion medico den utero, segun Francisco. El a agrega cu mayornan mester apoyo pa nan no sinti miedo of sinti nan mes aisla.

Francisco a papia fuertemente contra aborto, pero tambe a expresa simpatia pa muhenan kende a haci aborto, y a haci mas facil pa nan ricibi absolucion pa e pica di aborto.

Su comentarionan ta yega mientras e debate tocante aborto atrobe ta causando conmocion na Merca, cu iniciativanan estatal buscando pa restringi e procedura.



Charlanan inspirativo cu lama Geshe Chamba


ORANJESTAD - Recientemente tabata tin e apertura y exposicion na Biblioteca nacional Burubundu Centre for Wisdom & Compassion tabatin un otro actividad cu Geshe Chamba.





Diamars tabatin un charla y a enter cambia pensamento riba educacion y compasion y educacion den sabiduria di bida. Un tema cu a atrae un sala yen di hende di diferente filosofia di bida cu a sinti nan mes na cas den e ambiente yena di harmonia y serenidad.

Diabierna ultimo tabatin un charla na Centro Kibrahacha. Aki e tema tabata 'E arte di felicidad'. E proposito di bida, con pa surpasa obstaculonan den bida y reflexion. Compashon y cuido pa nos grandinan. E balor di nos grandinan pa nos comunidad y con pa stimula nan pa keda activo na tur edad.

E bunita di e encuentro aki ta cu 3 lider religioso di Aruba a duna nan vision riba e temanan.

Un danki grandi na pastoornan Hairo Maduro di iglesia catolico y Pablo Lake di Testigonan di Jehova y dominee Peter Jansen di kerki Protestant.

Aruba One Happy Island Lions Club hunto cu Parke Arikok

Proyecto pa promove conservacion di nos naturalesa



ORANJESTAD - Diasabra atardi na un forma simbolico plantando un mata den Parke Arikok, a duna inicio di cooperacion entre Aruba One Happy Island Lions Club y Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA). Esaki ta relaciona cu e proyecto di planta matanan cu na Aruba ta hopi schaars y casi no ta presente mas den nos naturalesa.

Como invitado special pa e ocasion aki tabata presente di exterior Fellow Lion Luis Olarte, Presidente di Conseho di Gobernadornan di Clubnan Lions di Districto Multiple 35, forma pa clubnan di Florida, Bahamas, Aruba, Bonaire y Corsou. Fellow Lion Luis ta di bishita oficial na clubnan di Lions di Aruba. Aruba One Happy Island Lions Club a honra un di autoridadnan maximo di su districto pa duna inicio di e acto simbolico aki caminda na e Visitor Center di Parke Arikok a ser planta un Pal'i siya Cora (Bursera Simaruba), conoci tambe como Gumbo Limbo. Fl. Lion Luis a expresa palabranan di admiracion y reconocimento na tur esunnan envolvi pa e bunita proyecto aki, y a motiva e miembronan di Aruba OHIL Club pa continua cu e trabaonan di servicio na bienestar di nos comunidad.

E Pal'i siya Cora ta e prome den su especie cu ta wordo planta den Parke Nacional pa inicio di e proyecto di planta mata. Tin masha poco di dje na e momentonan aki riba nos isla. E por crece bira te cu 30 meter halto y ta un mata fuerte cu ta resisti hopi biento y ta duna hopi sombra.

Aruba One Happy Island Lions Club ta orguyoso di por coopera cu Fundacion Parke Nacional Aruba pa cu e proyecto aki, unda ta promove conservacion di nos naturalesa. Medio Ambiente ta un di e 5 temanan di interes cu Lions Clubs mundialmente ta tene su mes ocupa cune den su programa di servicio. Proyectonan di Medio Ambiente no solamente ta encera mantene nos pais limpi pero tambe stimula conservacion y conocemento di nos naturalesa. Otro temanan cu tambe Lions Clubs ta enfoca riba nan ta Cancer di mucha, Diabetes, caba cu hamber na mundo y proyectonan di bista.

Aruba One Happy Island Lions Club ta gradici Fundacion Parke Nacional Arikok, staf y bureau y Park Rangernan pa e oportunidad y contribucion pa asina conhuntamente haci e inicio di e bunita proyecto aki na fabor di nos naturalesa y medio ambiente.

















Roglic ta accidenta riba bais fia; Cataldo ta gana etapa di Giro

COMO, Italia (AP) — Coredo di Astana, Dario Cataldo, a gana e di 15 etapa di Giro d'Italia riba un dia di pesadilla pa e faborito di e carera, Primoz Roglic.

E Italiano a caba e ruta di 232km for di Ivrea na Como den 5 ora, 48 minuut y 15 seconde ayera. Mattia Cattaneo tabata na di dos luga cu e mesun tempo, y Simno Yates tabata 11 seconde atras na di tres luga.

E etapa di diadomingo tabata mas tanto plat pa e prome 160km, pero tabatin tres ascenso di categoria den e parti final di e etapa.

Cataldo y Cattaneo tabatin un breakaway di dos coredo. "Mi a djis sigui e atake di Cattaneo", Cataldo a bisa. "Despues mi tabatin confiansa den mi mes. Pa gana un etapa na Giro d'Italia ta increibel. Ta algo cu cual mi a soña henter mi bida."

E fin di e etapa a sigui hopi di e mesun rutanan uza den e clasico di un dia, Giro di Lombardia.

E carera di tres siman ta caba na Verona dia 2 di juni proximo. Awe dialuna ta un dia di descanso.





Simon Pagenaud ta gana Indy 500 riba Aniversario di Oro di Penske



INDIANAPOLIS (AP) — Simon Pagenaud por a salba su trabou door di duna Roger Penske un victoria di oro den Indianapolis 500. Pagenaud a duna e venerabel doño di e team su di 18 victoria den 'e Spectaculo Mas Grandi di Racing' door di vence Alexander Rossi den un sprint di 13 buelta na e linea final ayera.

Rossi y Pagenaud a intercambia e posicion lider cinco biaha durante e racha final, prome cu Pagenaud a bay dilanti algun seconde prome cu tuma e bandera blanco.

Rossi a core su tras pa e ultimo buelta rond di Indianapolis Motor Speedway, pero a cay 0.2086 seconde laat di su di dos victoria di Indy 500 – e di shete final mas cerca di victoria den e 103 aña di e carera.

Na luga di esey, tabata un celebracion cu lechi pa Team Penske, riba e di 50 aniversario di e prome entrada di e doño den e famoso carera.

Awo Penske tin dos victoria di Indy 500 consecutivo – Will Power a gana aña pasa – y dos sweep consecutivo den e speedway na mei. Pagenaud, den un aña di contract y cu prestacion abou, a yega na Indy cu su trabou den peliger. Segun rumor, su reemplaso ta Rossi, pero Pagenaud a gana riba curso dos siman atras, a gana e pole pa start Indy 500, y awo a duna su hefe un victoria den e unico carera cu Penske ta worry cune.

"Bo por kere?", Penske a bisa. "El a gana esey, mi no por kere."

Contestando si e tabata riba un mision – Pagenaud a lidera 116 di e 200 buelta – pa salba su trbaou, Pagenaud a descarta e presion di agencia liber. "E lechi a motiva mi", Pagenaud a bisa. "Djis enfoca riba e trabou."

Pagenaud ta e prome Frances pa gana Indy 500 desde Rene Thomas na 1914. Recordnan di Indianapolis ta conta cinco ganado Frances, pero Gil de Ferran na 2003 y Gaston Chevrolet na 1920, mientras a nace na Francia, ta lista otro nacionalidad.

Pagenaud ta e di 21 coredo pa gana for di posicion pole y e prome desde Helio Castroneves un decada atras.



Venus Williams no a dura largo na French Open

PARIS (AP) – E finalista di 2002 a perde su partido di apertura na Roland Garros pa di dos aña consecutivo, derota 6-3, 6-3 pa e di nuebe- seeded Elina Svitolina den un ora, 13 minuut.

Williams, di 38 aña di edad, a perde den e prome ronda pa di cuater biaha den e ultimo shete aña na e torneo riba klei Grand Slam.

Williams a wordo kibra den shete di su nuebe wega di servicio.

Organisadonan di e evento a pone e partido riba e Court Simonne Mathieu, resaltando un arena cual nan ta bisa ta 'e unico ecosistema di mata asina den mundo'. Yama pa e di dos hungado femenino mas exitoso di Francia, e cancha ta rodea di cuater invernadero cu matanan tropical di Sur America, Africa, Sur Oost di Asia, y Australia.



Guia Sherpa di Nepal, kende a kibra record, ta bolbe un heroe

KATHMANDU, Nepal (AP) — Famia, amigo, y sostenedonan a ricibi e guia Sherpa veterano durante su retorno na e capital di Nepal diasabra, dianan despues cu su di 24 subida di Mt. Everest a extende su record.

Despues di bula bek for di Everest pa Kathmandu, Kami Rita a wordo ricibi pa e multitud wardando na aeropuerto. Su esposa a bras'e y e multitud a cubri e cu un paña color crema y a ofrece yoghurt.
E celebracion breve den parking lot di aeropuerto, cu drum tradicional, a wordo sigui pa Rita riba un truck, cumindando su sostenedonan. El a bisa reporteronan cu e ta contento pero exhausto.



Rita a alcansa e cumbre di 8,850m diamars, e di dos biaha el a subi e cumbre den un siman. Tambe el a alcansa e cumbre mas halto di mundo dia 15 di mey, despues a bolbe base camp, pa despues bolbe subi e siman aki.

E subidanan ta trece Rita, di 49 aña di edad, mas cerca di su meta di 25 subida na Everest prome cu e retira di alpinismo.

Tin 41 team cu un total di 378 alpinista permiti pa subi Everest durante e temporada di alpinismo di spring. Un cantidad igual di guia Nepales ta yuda nan alcansa e cumbre.

Como seis alpinista a fayece siman pasa, mayoria di nan mientras tabata baha for di e cumbre durante apenas algun bentana di bon weer cada mei. Ta kere cu mayoria di nan a sufri malesa di altitud, cual ta causa pa cantidad chikito di oxigeno na elevacion halto, y por causa dolor di cabes, sacamento, problema cu rosea, y confusion mental. Entre e fatalidadnan mas recien tabata e Britanico, Robin Haynes Fisher, di 44 aña di edad.
Rita a subi Everest pa prome biaha na 1994, y ta realisa e trip casi tur aña desde entonces.
Su tata tabata entre e prome guianan Sherpa contrata pa yuda alpinistanan alcansa e cumbre, y Rita a sigui den su pasonan. Ademas di su dos dozijn di subida di Everest, Rita a sacala algun otro montaña halto, incluyendo K-2, Cho-Oyu, Manaslu, y Lhotse.
Tribunan Sherpa tabata mas tanto pastor di yak y comerciantenan bibando den Himalayas, te ora Nepal a habri su frontera den añanan 1950. Nan stamina y familiaridad cu e montañanan a haci nan guianan hopi busca.

BONDIA ARUBA

Alexander Hodge y Lana Gobert ganadonan absoluto di Aruba Bank su 15 Walk & Run

ORANJESTAD - Un siman yen di emocion ora cu mas di 2000 hende ta haci tur nan esfuerso pa completa 4 dia di e Aruba Bank Walk & Run 2019. E di 15 edicion di Aruba Bank Walk & Run hunto cu Subway a termina diabierna riba parkeerplaats di Aruba Bank na Hato. Desde cu e inscripcion a habri, e evento a kibra record y tawata "Sold Out" den menos di 1 ora. Miles di persona a participa y pa cuater(4) dia largo, nan a cana y core den 4 bario di Aruba.

E participantenan a cana pa 4 dia den e barionan di San Nicolas, Sta. Cruz, Paradera y Noord. Desde e prome edicion por a conta cu comunidad completo consistiendo di participacion di famianan completo, adulto, mucha y hoben. Participantenan por a track nan mesun tempo door di download e Aruba Bank Walk & Run app. Tur participante tabata feliz di a logra termina e Walk & Run, pero tambe mehora nan tempo cada dia.

E evento a clausura diabierna anochi cu premiacion di atletanan y un regalo special di Aruba Bank na comunidad cu presentacion di nos yiu di Tera Jeon. Aruba Bank y Subway a felicita tur ganado y tambe tur persona cu a participa y contribui pa haci e Aruba Bank Walk & Run exitoso.

Pa por a saca e ganadonan di e evento aki, a conta e tempo total di tur dia pa saca e miho tempo. Despues di e dia final, Aruba Bank y Subway a haci entrega di premionan na e participantenan cu tabatin e miho tempo di tur 4 dia. Aruba Bank y Subway ta gradici cada persona cu a participa y felicita cada ganado di e Aruba Bank Walk & Run 2019. Tambe ta gradici IBiSA, Cuerpo policial, Rode Kruis, Motor Unit, Patrishi Sports y boluntarionan pa yuda haci e evento aki un otro exito. E resultado di e Aruba Bank Walk & Run 2019 ta como lo siguiente:

Top 5 ganado masculino:
1) Alexander Hodge
2) Jonathan Busby
3) Giannon Eights
4) Kelvin Gama Gonzalez
5) Jesus Galea















Top 5 ganado femenino:
1) Lana Gobert
2) Pauline Vackier
3) Yuli Tineo
4) Kirah Regales
5) Rebecca Jansen

Top 3 Male individual:
Categoria 4 - 13: 1. Braeden van Spaandonk, 2. Julian Banwarie, 3. Jeanoire Jacopucci.
Categoria 14 - 19: 1. Joshwa Jansen, 2. J-Rick Maduro, 3. Angel José Zapiain Veloz.
Categoria 20 - 24: 1. Juan Camilo Castillo, 3. Gezamir Geerman, 3. Johan Velazquez.
Categoria 25 - 29:. 1. Gabriel Omar Prato, 2. Manuel Reyes, 3. Dyonne Lopez.
Categoria 30 - 34: 1. Jurriën Erasmus, 2. Germian Zijlstra, 3. Joatham Kock.
Categoria 35 - 39: 1. Ruliano Bernabela, 2. Belony Paul, 3. Alrric Kock.
Categoria 40 - 44: 1. Gilbert Kelly, 2. Lorencia Ezekiel Bryson, 3. Juan Giomar Maduro.
Categoria 45 - 49: 1. Marcio Lopes Ribeiro, 2. Michel Roos, 3. Koene Boverhoff.
Categoria 50 - 54: 1. Mark Ingwersen, 2. Burt Tromp, 3. Dennis Conradus.
Categoria 55 - 59: 1. Albertino Maduro, 2. Sigfried Godoy, 3. Fernando de Graf.
Categoria 60+: 1. Luis Lacle, 2. Armando Melendez, 3. Dolfi Geerman.

Top 3 Female individual:
Categoria 4 -13: 1. Riandra v/d Linde, 2. Elizabeth Sotelo, 3. Karyme Acosta.
Categoria 14 - 19: 1. Meggie Banwarie, 2. Jaimar Chirinos, 3. Jelsyvette Croes.
Categoria 20 - 24 : 1. Chantall Dirksz, 2. Julianne Dorothal, 3. Andrea Aguirre.
Categoria 25 - 29: 1. Allison Meyer, 2. Lotte Antonis, 3. Katielynn Parker.
Categoria 30 - 34: 1. Arita Parra, 2. Merel Plasmeyer, 3. Jackie Toussaint.
Categoria 35 - 39: 1. Ana Mujica, 2. Yuraima Wernet, 3. Maurin Valdink.
Categoria 40 - 44: 1. Vannessa Harms, 2. Yessayray Jill Jean Lopez, 3. Amaya Gasull Fernandez.
Categoria 45 - 49: 1. Fanory Perez, 2. Jeanette Croes, 3. Sofía Palacios Kuoc.
Categoria 50 - 54: 1. Esther Colina, 2. Marisol Brouwer, 3. Melushka Flanegin.
Categoria 55 - 59: 1. Digna Geerman, 2. Regina Feliciana Giel, 3. Lucille Kock,
Categoria 60+: 1. Amparo Mantilla, 2. Maritza Correa, 3. Lourdes Figaroa.

Lider di AVP Mike Eman:

‘Cifranan di CBA ta confirma: consumidor ta sufriendo ‘



ORANJESTAD - “E rapport publica mas reciente di Banco Central (CBA) riba resultado di nan Consumer Confidence Survey, ta confirma e sentimento cu ta bidando den pueblo y cu nos a bin ta scuchando y ta mira den pueblo e ultimo aña aki, e lider di AVP, Mike Eman a expresa na apertura di su conferencia di Prensa.

E cifranan ta confirma cu e perdida di compra, e perdida di confiansa di e consumido, e perdida di confiansa den futuro ta sumamente alarmante na e momentonan aki. Lider di partido AVP, Mike Eman a mustra cu den combersacionnan continuo den comunidad, por tende y mira e inkietud y dolor pa aumento di costo di bida, di prijsnan halto, di perdida di poder di compra, hendenan cu ta perdiendo trabou y ora cu mira e sentimentonan aki bek den e cifranan macro di e estudio mas recien di Banco Central, e ta confirma e dolornan aki di pueblo.

Mike Eman a enfatisa cu e prome conclusion cu por saca for di e survey di Banco Central bou di consumidonan, ta cu e confiansa di e consumido den e situacion actual, ta sigui deteriora den forma alarmante den e kwartaal bou di cual Banco Central a haci su survey nobo.

Aki ta wordo señala cu ta constata un sentimento sumamente pesimista bou di consumidonan loke a nifica cu di esunnan cu a wordo encuesta pa Banco Central, un gran mayoria a bisa cu riba puntonan esencial cu ta afecta nan calidad di bida, nan ta mira e desaroyo actual y e perspectiva pa futuro, den un forma hopi negativo.

“Ora cu mira cifranan di 95.8% por pensa cu toch nos ta na 95%, pero e startnummer den e encuestanan aki di Banco Central pa cu e estadisticonan aki, ta na 90% ta 0 y e ta bay te na 110%, loke a nifica cu te na 100 ainda bo ta riba un cinco pero ora bo ta na 95.8, bo ta diep diep den onvoldoende cu e resultadonan aki.

Tanto con su situacion financiero ta na e momentonan aki ta negativo y con su perspectiva ta pa futuro ta pesimista. Esta awe ta malo y no ta spera miho pa mañan. Un situacion hopi doloroso y scur cu nos mester salba nos comunidad for di dje, e lider di AVP, Mike Eman a expresa.

Tambe e consumido ta hopi preocupa ora di analisa su reaccion riba desaroyo di prijsnan awor y den futuro, ambos e consumido ta hopi negativo riba dje, Mike Eman ta analisa for di e survey di Banco Central.

E resultado di e encuesta, no por ta otro tampoco, pasobra si mira e cantidad di medida cu e gobierno aki a introduci den menos di un aña, compaña cu un falta di vision y un maneho cu no ta duna confianza, e caida di poder di compra, di benta den comercio, caida den inversion, tur ta consecuencia di e maneho aki.

“Y AVP a alerta pa e consecuencianan aki ya den nos analisis di e pakete di medida na momento cu a presenta e paketa aki. “Economic monitor’ di Banco Central a mustra caida den crecemento; survey di inflacion di CBS a mustra cu inflacion ta subi dramaticamente: business survey ta bisa cu tin caida den comercio na Aruba; survey di consumidonan awe ta bisa cu tin un caida grandi den experiencia di cada ciudadano con e ta mira su propio financia, con e ta mira su presupuesto y con e ta premira su situacion ta bay ta den futuro”.

Ta hopi malo caba pa un pais ora cu e ciudadano ta biba cu dolor, ta biba cu retonan diario cu prijsnan ta keda aumenta y no por alcansa cu su presupuesto, e ta bira ainda mas pio ora cu e no tin perspectiva tampoco di kico futuro tin pa tur hende,” e lider di partido AVP, Mike Eman a mustra. “P’esey hunto nos mester salba Aruba di e gobernacion aki” e ta finalisa bisando.

Parlamentario Alan Howell(POR):

‘Habitantenan di Seroe Preto ta bisando ayo na stof y tera’







ORANJESTAD - Durante di reunionnan publico, parlamentario Alan Howell ta para duro cu mester pone mas fondo pa asfalta y drecha careteranan rond Aruba. Logicamente Alan sa haci un extra peticion pa minister Otmar Oduber tene cuenta cu pariba di brug debi cu e parti aki di nos isla a wordo neglisha pa hopi tempo.

“Awe habitantenan di Seroe Preto, San Nicolas ta sumamente contento. Stof y tera ta pasando pa pasado. E di dos fase ta inicia e siman aki.

Nos tur ta paga belasting y pa tal motibo tur bario merece di haya nan atencion. Poco poco pero sigur nos ta sigui cumpli”, parlamentario Howell a declara.

Finalisando el a gradici minister Otmar Oduber pa scucha peticion di nos hendenan di pariba y na mes momento a gradici DOW pa e bon trabou realisa.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

'Legislacion y Maneho Educativo relaciona cu e metanan sostenibel 2030'





ORANJESTAD - Recientemente parlamentario Sue-Ann Ras, como miembro di Comision di Educacion, cultura, ciencia, tecnologia y comunicacion di Parlatino, a reuni riba algun topico sumamente interesante y relevante relaciona cu educacion na Panama.

E reunionnan ta brinda uno e oportunidad pa intercambia y dialoga riba con por mehora varios aspecto legislativo como tambe maneho di educacion y e metanan di desaroyo sostenibel 2030. Recientemente Aruba tambe a conoce un plan di maneho nobo, pa loke ta trata curiculo nacional dirigi riba e metanan sostenibel.

1. Plan di desaroyo di Latino America, unda mester conecta e aspecto di comportacion humano for di chikito te grandi. Ta papia di e materianan nobo en conexion cu e metanan sostenibel 2030 y kico ta e retonan cu el a trece cu ne, a base di un scol piloto cu a uza na Brasil. A haci cierto ahustacion pa e materianan ta mas practico.

2. Proyeccion 2040 relaciona cu Educacion Superior, unda cu ta bogando pa haci un reflexion riba e modelonan di educacion universitario, ya cu nan no ta responde na e demanda di mundo contemporaneo. E materianan mester ta mas contextual, brindando mas di e aspecto tecnologico, genero, pertenencia social y impacto cultural. A pone hopi enfasis riba formacion di docente, ya cu nan ta esunnan cu mester transmiti educacion y netamente nan, ta kedando atras.

3. Reconocemento di diploma dentro di region Latino America y Caribe. Esaki ta un dilema enorme y ta pisa masha riba e studiantenan y hasta ta un demotivacion pa nan. A encurasha Parlamento den su totalidad pa bin cu dialogo legislativo y ehecutivo, pa defini kico por haci y crea oportunidad husto. A haci un apelacion pa bin cu dialogo intergubernamental: gobierno parlamento institucion, pa asina crea un maneho registra y certifica, pa brinda ekivalencia academico entre e paisnan.

4. Educacion como tarea di nos tur, ta keda un reto educativo. Nos mester haci compromiso real cu e metanan di desaroyo sostenibel, unda mester haci uzo di 3 medio pa logra esaki:
- infrastructura y ambiente di aprendizahe
- beca
- upgrading di e maestronan

"Como parlamentario nos mester percura pa fomenta cultura di evaluacion y inculca den e profesionalnan cu no tin alumno fracasa, sino sistema no funcional. Paso e modelo di enseñansa actual no ta sacia curiosidad y interes di e hobennan. P'esey mester planea meta y mester pone indicador pa haci evaluacion husto y real. A duna bon conseho como tambe metodo tocante con nos mester sa den kico mester inverti den enseñansa y con pa evita corupcion den enseñansa!", Ras a finalisa bisando.

Rosalinda Boekhoudt (CURPA):

'Te awe ningun gobierno por a prueba cu 1 trahado local a haya trabou via DPL'

'Te awe ningun gobierno por a prueba cu 1 trahado local a haya trabou via DPL'
ORANJESTAD - DPL cu t'ey desde 2011 tin como meta pa "informa, stimula participacion laboral y yuda nos buscado y dunadonan di trabao local pa yega mas cerca di otro riba e mercado laboral". Pero ken tur e gobiernonan a yuda di berdad pa medio di DPL? E trahado di afo?



Pasobra te dia di awe nos di CURPA no a tende di 1 caso ni a mira prueba di niun gobierno di 1 caso den cual 1 trahado local a haya trabou via DPL. Un solicitante local a conta nos cu DPL no ta ni uza e formulario mas cu e doñonan di trabou mester stempel ora cu un trahado local a solicita cerca dje. Pues e doñonan di trabou por gaña facilmente cu niun trahado local a solicita cerca nan. Y DPL ta informa e doñonan di trabou di e resultado di su peticion pa un trahado di afo pero te dia di awe nunca nos a mira un carta di DPL na unda e ta informa e trahado local cu a busca trabou via DPL kico a pasa despues cu el a solicita. Esey si ta keda scondi. Pakico ta paga belasting pa DPL y Dimas anto si keto bay tin ilegalnan trahando na gran escala, y permisonan ta wordo parti keto bay sin ningun evidencia di e controlnan necesario. Ainda nos ta tende di tramitador aki, tramitador ey cu "lo a regla permiso mas lihe cu Dimas".
Un maneho di stranheria pa robes bou di tur gobierno cu a haci cu awor na hotelnan y restaurantnan tin trahado di afo ta ganando tips y mandando gran parti di e placa afo, mientras tanto e trahadonan local cu experiencia mes ta sinta na cas. Y cu a haci cu awor e hotelnan ta parce di ta haciendo tur esfuerso pa kita trahado local di hopi aña pa reemplasa nan cu cheap labor di afro. Y cu keto bay tin comerciantenan cu ta sigui pak Aruba cu mas trahado di afo sin importa tur e consecuencianan negativo pa socio economico, ambiental y financiero pa Nos Pais.

Hopi a wordo papia pero te dia awe niun gobierno por a prueba ningun resultado. P'esey nos ta kere cu ta bira tempo pa e gobierno aki tambe stop di papia y cuminsa haci. Lag'e instrui DPL pa e bin bek cu e formulario bek cu e doño di trabou ta stempel ora e hende local bin solicita y bin cu transparencia. Pa evita Caso Ibis parti 2. E bay mustra pueblo cuanto hende local a solicita via DPL pa cada vacatura (trabou), Y lag'e instrui Dimas publica pa cada vacatura (trabou) cua conseho el a ricibi di DPL. Pueblo tin derecho pa sa cuanto permiso a wordo duna door di Dimas pa cada tipo di trabou. Lag'e prueba cuanto boet e la duna na esunnan cu ta emplea ilegal y cuanto placa el a ricibi. Cuanto ilegal a wordo deporta. Y cuminsa recompensa e pueblo pa reporta ilegalidad.

Si gobierno no bin cu prueba, anto e ora ey e no a traha na interes di e trahadonan local y punto. Y si no tin transparencia, anto e riesgo a keda halto pa corupcion.

Nos ta liber pa scoge pero nos no ta liber di e consecuencianan. Pregunta ta kico boso como pueblo mes kier. E choice ta masha simpel. Si boso no tin problema cu un Aruba mas yen cada dia, mas desempleo local y ningun oportunidad pa boso yiunan (studia) vota pa tur otro partido. Pero si boso kier accion y resultado ta 1 opcion so tin y esey ta nos di partido CURPA.

Rocco Tjon (MEP):

'Mester inverti urgente den Scol di Polis'

ORANJESTAD - Fundeshi di cada organisacion ta e formacion cu e ta brinda su personal. Den caso di Cuerpo Policial, e importancia ta mas grandi, den e sentido cu Scol di Polis ta brinda cursonan den e cadena Hudicial, na diferente departamento local y internacional.





Situacion actual di scol di polis
Pa hopi aña, Scol di Polis ta ofrece cursonan na diferente organisacionnan den e cadena Hudicial, local y internacional, pero no por cobra pa esaki, pa e simpel motibo cu nos leynan no ta permiti esaki. P'esey ta sumamente importante pa nos Scol si Polis wordo privatisa.

Banda di e balor agrega cu privatisacion lo trece pa Scol di Polis y e organisacion di Cuerpo Policial, ta importante pa inverti aworaki den Scol di Polis. Como organisacion respeta, no por ta asina cu tin un bus di 'Mobiele Eenheid' ta wanta e heki di e cura na Scol di Polis pa no cay.

Plan pa innova scol di polis.
Ta na november 2017 cu for di Parlamento Minister di Husticia a ricibi e plan cu Cuerpo Policial a traha pa mehora, innova y inverti den Scol di Polis. Ta importante pa nos wak, despues di un aña y mey, con leu ta pa ehecuta e plan aki.

Pa conclui
E balor agrega lo ta pa e producto final cu Cuerpo Policial ta brinda su clientenan. Na mes momento Scol di Polis lo transforma den un instituto cu lo genera fondo pa pais Aruba.
E siman aki preguntanan por escrito lo bay pa Minister di Husticia, pa wak con leu ta pa ehecuta e plan cu a wordo presenta na dje na November 2017.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

Desiree Croes moralmente a horta Lotto?

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a tuma nota di AVPistanan raha, sea coordinador of ex- Parlamentario, cu ta dal saltonan mortal despues cu 3 Hues di HOF mas 5 Hues den Cassatie a duna Croes gana totalmente den e caso di Croes vs Ernst & Young. Ambos a declara y reconfirma cu Ernst & Young a comete un acto 'onrechtmatig' contra Croes door di traha un rapport basa riba mentira, esta un rapport falso, cual a wordo totalmente 'vernietigd'.



Basa riba e veredicto aki, cual a cay despues di 10 aña den corte na Hulanda Hogeraad pa 5 Hues por a tuma nota cu oponentenan, kendenan a orkestra e 'set up' aki, a bira loco y te hasta a cuminsa expresa nan mes na un manera masha vulgar riba nan Facebook.

Asina Desiree Croes, ex Parlamentario di AVP, a purba expresa su mes uzando masha hopi palabra vulgar como un mal perdedo. Awor ta su propio casa, Benvinda Da Sousa, kende pronto tambe lo mester bay duna cuenta como un di esunnan cu a 'set up' esaki, siendo den bestuur di Lotto y a firma tanto na Lands Recherche como contract cu Ernst & Young pa cu e investigacion haci e tempo aya. Lotto a malgasta riba 3 miyon pa investiga mi persona. Un placa cu por a bay directamente den deporte. Dieptriest!

Da Sousa, casa di Desiree, a firma pa bende nos patrimonio cu CBN Canada, traspasando operacion totalmente pa Canada, unda Canada awe ta keda cu 23% di nos benta bruto, cual antes tabata 8.25%. Esaki ta un 'rip off' den dia cla, y esaki ta un ladronicia di nos patrimonio di deporte. Tur esaki pa motibo di mal maneho. Ta un ladron of hipocrita so por a haci asina cu Lotto pa Deporte. Ora Desiree kier yama hende pa ladron, e por wak den spiel y mira por ehempel e camaranan di siguridad di 72 mil florin cu a wordo instala na su propio cas cu placa di Lotto. Boso no tin berguensa of gevoel? Ja cu Desiree a pidi p'e, nos lo percura pa keda informa pueblo tocante un cantidad di fechorianan di Desiree y Da Sousa. Caya a pidi caya lo haya!

Apertura Exposicion “Lasonan Caribeño Aruba” na Museo Arkeologico

ORANJESTAD - Diaranson ultimo durante oranan di atardi a tuma luga e apertura di e exposicion “Lasonan Caribeño Aruba” na Museo Arkeologico den un ambiente ameno, cu presencia di su excelencia gobernador di Aruba, A. Boekhoudt, minister A. Bikker cu a representa Minister di Cultura, Minister R. Lampe y parlamentarionan presente. Publico presente tabata hopi entusiasma y curioso pa mira e exposicion internacional aki.

Despues di a haya un splicacion breve di e proyecto NEXUS1492 y di e proyecto Caribbean Ties pa dr. profesor Hofman y projectlider general di Caribbean Ties, Tibisay Santkatsing, por a admira e exposicion mientras cu tabata pasando un documentario di e proyecto. Lider di e proyecto “Lasonan Caribeño Aruba”, Suzy Boekhoudt a gradici pa e oportunidad unico y e confiansa haya di NEXUS1492 pa traha den e proyecto internacional aki y pa por a lidera e proyecto aki pa Aruba. Representantenan di e comunidad Wayuu biba na Aruba a efectua un ceremonia di apertura mistico y como parti di e ceremonia, Gobernador di Aruba tabata e prome invitado pa bishita e exposicion ‘Caribbean Ties’ y a haya un guia di e projectlidernan di NEXUS1492 y Caribbean Ties.
E proyecto di investigacion di NEXUS1492 a dura pa mas cu 5 aña y a traha hunto cu partnernan local den region di Caribe y partnernan na Hulanda pa mas o menos 2 aña pa e exposicion’ Lasonan Caribeño, antes y awor’ por a ser realisa. E exposicion a ser traduci den Spaño, Frances, Papiamento, lenga crioyo di Guadeloupe, Hulandes y Ingles y ta habri un tras di otro den luna di Mei y comienso di Juni, den 12 isla den region di Caribe, como tambe na Hulanda.
E proyecto di investigacion NEXUS1492 ta investiga consecuencia di e encuentronan di e prome habitantenan di Caribe cu e colonisadonan.
Alabes, Museo Arkeologico tin un programa publico planea en conexion cu e exposicion Caribbean Ties. Diaranson dia 29 di mei, un siman despues di apertura di “Caribbean Ties”, Ryan Oduber y partners lo presenta un anochi interesante di e proyecto Anthropical, den e area di ex fruteria na Museo Arkeologico, cu lo cuminsa pa 7.30’or di anochi. E anochi aki lo tin e oportunidad tambe pa bishita e exposicion “Caribbean Ties Aruba”. Pues ta invita un y tur pa bin e anochi interesante aki. Keda pendiente via nos pagina di facebook Archeo Aruba y National Archaeological Museum Aruba pa mas informacion tocante nos actividadnan pa publico.
Un biaha mas Museo Arkeologico ta desea di gradici su partnernan NEXUS 1492, Fundacion 1403, Ministerio di Cultura pa por a realisa un bunita apertura pa un exposicion internacional cual a resulta di e colaboracion di diferente partnernan den e proyecto di investigacion sumamente importante den region di Caribe, esta NEXUS 1492.



















Premier Evelyn Wever-Croes lo tin audiencia cu Papa di Roma

ORANJESTAD – Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a ricibi invitacion di Vaticano pa un audiencia cu Papa di Roma.

Segun un comunicado di gobierno, e invitacion original a wordo haci na juli aña pasa, momento cu Nuncio di Vaticano a bishita Wever-Croes y a invita nos Premier pa bishita Vaticano. Recientemente Wever-Croes a acepta e invitacion y a purba combin'e cu su biahe pa Estonia y Hulanda.

Siman pasa a drenta e confirmacion cu e audiencia priva di nos Premier y Papa di Roma, lo tuma luga diaranson awor, 29 di mei.
Esaki sigur ta un honor grandi pa nos Premier representa henter nos pais, y mas cu claro un bendicion grandi pa nos pais.





Minister Ruiz-Maduro cu bishita di cortesia cerca Vice Presidente y Minister di Cultura di Cuba





ORANJESTAD – Durante e biahe di trabou di Ministernan di Reino pa Cuba, na ocasion di e oficialisacion di e Organisacion pa Cooperacion di Aduana, Secretario di Estado encarga cu Finanzas, sr. Snel, Ministernan di Finanzas di Aruba y Corsou, sra. Ruiz-Maduro y sr. Gijsberta, hunto cu Minister di Husticia di Corsow, sr. De Weever, den compania di Embahadora pa Hulanda na Cuba y Jamaica, sra. Valkenburg, a reuni cu Vice Presidente di Cuba, sr. Ricardo Cabrisas Ruiz.

Durante e bishita di cortesia aki a toca, entre otro, e tema di resiliencia y e menasa pa e islanan pa motibo di subida di e nivel di lama debi na cambio climatico, un topico den cual un intercambio di experticio lo por benificia tur e Paisnan.

Ruiz-Maduro, hunto cu Embahadora di Hulanda pa Cuba y Jamaica, sra. Valkenburg, a haci un bishita di cortesia tambe cerca su homologo Minister di Cultura di Cuba, sr. Alpidio Alonso Grau, den cual a dialoga riba e posibilidadnan pa por tin intercambio cultural mas structural cu Cuba. Tambe a combersa riba un posibel investigacion y documentacion di e lasonan historico cu a existi entre Aruba cu Cuba door di e emigracion di Arubianonan cu a bay Cuba pa traha den e industria di caña di sucu.



"Dankbaar voor hun leven en wat zij ons hebben gegeven"

Nu veilig in Jezus' armen,veilig aan Jezus' hart,
van ons heen gegaan,

Mijn lieve vader, schoonvader en opa

Sake Meijer
lid in de Orde van Oranje-Nassau
Hoogeveen NL, 22 April 2019 †

En

Mijn lieve zus, schoonzus en tante

Anna Christana de Kock - Meijer
Herwijnen NL, 6 Mei 2019 †

Gea Sougé Meijer
Dick A. Sougé
Magaly Robin Sougé

De afscheidsdiensten hebben in Emmen en Herwijnen plaats gevonden.

Correspondentie adres:
Gea Souge Meijer
PO Box 691
Oranjestad
Email: geasouge@gmail.com



**Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1**

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Cadencia Pierre

**Mihor conoci como 'Cadens'
*01-05-1948 - †03-05-2019**

Entiero a wordo posponi te un proximo aviso



**Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4**

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di:



Odhila Amorisa Marquez

**Nomber di cariño 'Dhila'
*18-07-1976 - †23-05-2019**

Acto di despedida y cremashon lo wordo anuncia despues



Psalmo 23:1,2,3.
Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa.

Cu imenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Antonietta Elisabeth Fingal-Dirksz

Mihor conosi como 'Elly'

*09-05-1956 | †25-05-2019

Na nomber di:

Su estimado esposo: Juan Fingal

Su yuinan: Juan Frederick Fingal (Ricky)
Joe-Angelo Fingal y Sharyl Maduro

Su mayornan: †Cheppy y †Cicilia Dirksz-Vrolijk

Su Suegra: Bertha Fingal-Tromp.

Su Ihanan: Leslie Hernandez, Sharon Hernandez, Roderick Jansen, Danielito Leo y Rayxien Trimon.

Primo y primanan y demas famia:

Fingal, Dirksz, Vrolijk, De Mei, Kelly, Leo, Thiel, Loopstok, Tromp, Erasmus, Rosenberg.

Su ex collega nan di Bestuurskantoor y Brandweer y tur su amigo y amiganan y bon bisiñanan.

Acto di despedida y entierro ta tuma lugar diamars 28 di Mei pa 9.00 -11.00 AM na "Aurora Funeral Home" sigi pa crematie.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





Dios tawata sabi, den Su Sabiduria grandi, cu E ta tur caminda, sinembargo El a pone su yiunan chikito bou di encargo y cuido di un mama cu ta stima.

"HACI PA BO MAMA Y BO TATA TA CONTENTO;
HACI PA ESUN CU A CARGA BO DEN SU SENO SINTIE ALEGRE"
(Proverbio 23:25)

Cu un tristeza hopi grandi nan nos curason nos ta participa cu a bolbe pa cas di su Tata Creador, nos Dushi y Precioso Mama, Wela, Bisawela y Ruman:

Sra. Eleonora Petrocchi -Donata

Mihor conoci como 'Aurita'
Viuda di Sr. Campy Petrocchi
*26 – 11 – 1932 †21 – 05 -2019

Na nomber di su yiunan:
Sra. Greta (Lenny) y Sr. Ety Arendsz- Petrocchi y famia
Sra. Erica (Luchi) y Sr. Eric Filiciana-Petrocchi y famia
Sra. Lila Petrocchi

Na nomber di su nietonan:
Lianne Arendsz
Dante Arendsz
Lizzi Arendsz
Angelo Filiciana
Sulissa Filiciana

Na nomber di su bisanietanan:
D'Angeline Arendsz
Nanny Filiciana

Na nomber di su rumannan:
† Elsira Donata
† Sra. Adelinda y †Sr. Alberto Petrocchi-Donata
† Sra. Bernadetta y †Sr. Toochi Hermans-Donata
† Sr. Jose Olindo y Sra. Vda. Grace Donata-Werleman
† Pina Donata
Sr. Ovito y Sra. Nina Donata-Chung
Sra. Lena y Sr. Rafael Boekhoudt-Donata

Na nomber di su subrino(a)nan:
Sra. Lourdes (Tica) Petrocchi y yiu
Sra. Gerdwina (Lichi) Petrocchi y yiu
Sr. Joslyn Petrocchi
Sra. Nury y Sr. Cadir Lampe-Petrocchi y yiu
Sr. Lico y Sra. Astrid Hermans-Hernandez y yiunan
Sr. Rino y Sra. Mirna Hermans-Jacquin y yiunan
Sr. Lutico y Sra. Janine Hermans- Boezem y yiunan
Sr. Joselito Donata y yiu
†Sr. Lino Donata y yiunan
Sr. Eriberto Donata
Sra. Genevieve y Sr. Omar Regazzoni-Donata

Na nomber di su ihanan:
Sra. Tinachi Simon-Boekhout
Sra. Marieta Croes
†Sr. Carlo Croes
Sra. Fela Angela-Flanegin
Sra. Milva Koolman-Flanegin
Sra. Tica Petrocchi
Sra. Gala Maduro-Brete
Sra. Genevieve Regazzoni-Donata
Sra. Lianne Arendsz

Hopi stima mescos cu nieta:
Rose Figaroa, Armando Lugo y Noëlla

Hopi stima mescos cu subrina:
Lidwina Figaroa
Angelique De Sousa

Su bon amistadnan Aprecia y Stima manera Famia:
Sra. Vda. Mimi Maduro-Robert
Sra. Elaine Maduro
Sra. Vda. Maria Donata-Ras
Sr. Gerard Simon y famia
Sra. Lenny Koolman y yiunan
Sr. Willy y Sra. Eudo Richardson y yiunan
Sr. Daddy Roos y famia
Sra. Edeline De Cuba y yiunan
Sra. Gwen y Sr. Eduard Osepa-Hewitt
Sra. Norma Lacle
Sr. Omar Boekhoudt y Sra. Annie Kock
Sra. Anna y Sr. Christian Saponara-Grassia y yiu
Sra. Vda. Enid Marquez y yiunan
Sra. Vda. Sita Roos
Sr. Teechi y Sra. Juliana Dabian y famia

Su ayudantenan:
Sra. Julissa Boekhoudt-Ramirez
Sra. Gloria Hernandez
Sra. Maria Geerman
Tur prima y primonan Stima y Famia.
Demas famianan Petrocchi, Donata, Arendsz, Filiciana, Flanegin, Navas, Hermans, Werleman, Chung, Boekhoudt, Boekhout, Ras, Brete, Robert, Hernandez, Jacquin, Boezem, Regazzoni, Lampe.

Ta invita tur famia, primo y primanan, bisiñanan, amistadnan y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar d**iamars 28 di mei 2019 di 2.30pm – 4.00pm** na Misa Pro – Cathedral San Francisco na Playa. Despues lo sali pa santana Catholico na Playa.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 26 Mei 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2572
0902
5782
5895
BIG 4
Sorteo # 2572
2908
1OFF
Sorteo # 628
2924
ZODIAC
Sorteo # 2572
0588
Geminis

LOTTO 5

Sorteo #	Joker / Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	210.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 01-06-13-17-29

Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
6 x Match 4	54.000,-
88 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	370.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 470.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

	25 Mei 2019		26 Mei 2019
DIARIO	*4375-0427-9529*	DIARIO	*1036-6870-7881*
SUPER 4	*6666*	SUPER 4	*6654*

26 Mei 2019

Sto. Domingo *7331-3755-5414*

	25 Mei 2019		26 Mei 2019
FLAMINGO	*2204-7966-4155*	*FLAMINGO*	*1746-4698-7395*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 25 Mei 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6789
7386
9419
0917
BIG 4
Sorteo # 5833
4918
1OFF
Sorteo # 538
1760
ZODIAC
Sorteo # 4592
6693
Aquario
MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo # 2416
2115
1528
5759

LOTTO 5 — 17-23-25-33-34

Sorteo # 2002	Joker 3 Letter M
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	210.000,-
0 x Match 4	
68 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 01-05-09-10-24

Sorteo # 4773	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
6 x Match 4	53.000,-
128 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	370.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA **Afl. 470.000,-**



Aries

Ta sosodiendo algo cu ta cambia bo forma di sinti pa cierto persona. Loke ta pasando riba e dia aki lo cambia positivo bo realidad dunando un buelta diferente. Number: 14, 20, 29 y 43.



Tauro

Loke bo bisa of haci awe lo por tin repercusion. Bo sentimentonan ta bon fundamental y bo sa kico bo kier. Bo ta compronde miho e balor real di cosnan. Tur cos tin un base solido. Number: 13, 19, 28 y 42.



Geminis

No sigui pospone bo asuntonan importante. Bo ta den un posicion hopi bon pa locual ta drecha bo posicion financiero y cu e transito planetario cu ta desaroyando den bo horoscop, bo metanan economico ta hopi cla. Number: 12, 18, 27 y 41.



Cancer

Cuidao! Bo por pone bo bista riba e persona robes. Hopi persona ta busca problema pasobra nan ta mete di mas. Ta ora pa concentra den cuestionnan importante. Number: 11, 17, 26 y 40.



Leo

Bo accionnan di e fin di siman aki a wordo bon hinca den otro. Procede cu compasion y ekilibrio na ora di tuma un decision cu por afecta tercera persona. Guia bo mes bon. Number: 10, 16, 25 y 39.



Virgo

Loke bo tabata wardando lo bay sosode miho di loke cu bo tabata pensa. Kico cu pasa aunke cu ta duro semper bo mester mantene bo talento y bo caracter alegre y confia. Number: 9, 15, 24 y 38.



Libra

Venus bo dirigente, lo hiba bo den un etapa di prosperidad. A pesar di tur cos cu por a pasa lo bo nota con lo bo consolida bo relacionnan. Ta tempo di conkista. Number: 8, 14, 23 y 37.



Scorpio

Lo bo caba felizmente loke bo a cuminsa cun'e. Bo ta a punto di cuminsa cu un etapa totalmente nobo. Anochi ta trece sorpresanan emocional. Prepara bo mes pa un encuentro. Number: 7, 13, 22 y 36.



Sagitario

Haci tur cos na su tempo, aunke cu e ta parce hopi, no desespera. Tene un poco di calma y no expresa di biaha loke bo ta pensa te ora bo a considera y pensa suficiente. Number: 6, 12, 21 y 35.



Capricornio

Pone bo pianan riba tera prome cu actua demasiado rapido, pensa prome. Bo posibilidad di reconciliacion y areglonan sentimental ta hopi halto na e momentonan aki. Number: 5, 11, 20 y 34.



Aquario

Lo bo scucha algo cu lo laga bo kens y cu deseonan di cambio. Bo personalidad ta spontaneo, pero encanta y lo bo conkista un curason cu ta dificil y hopi cera. Number: 16, 22, 31 y 45.



Pisces

Duna bo mes bo luga. Ta abo mester ta den control. Cuminsa pa duna bo mes bo luga den un relacion sentimental y lo bo wak con cosnan ta cambia den minimo di tempo den forma asombroso. Number: 15, 21, 30 y 44.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Ramautar
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
St. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule mei 2019

			ARR	DEPT	BERTH
THU	09	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	C
WED	15	MONARCH	08.00	15.30	C
TUE	21	FREEDOM OF THE SEAS	08.00	21.00	C
WED	22	MONARCH	08.00	15.30	C
THU	23	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	C
FRI	24	PACIFIC PRINCESS	08.00	16.00	C
WED	29	MONARCH	08.00	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

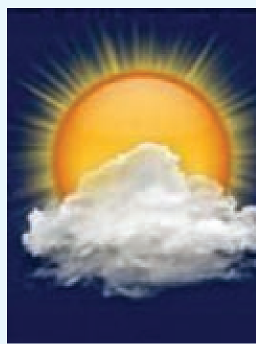
Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 05/24/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	177.26	177.98	178.78
GBP	2.19	2.24	2.30
JPY	160.92	162.39	164.02
EUR	197.40	199.20	201.20
DKK	25.69	26.41	27.21
NOK	19.40	20.12	20.92
SEK	17.56	18.28	19.08

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu localmente un awasero.

Temperatura maximo 32 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 7:00pm
Subida di solo : 6:13am.

Biento:
Modera for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo) den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 to 50 km/hr, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Debi na un disturbio den parti central di Caribe, atmosfera regional lo contene humedad abundante den proximo 24 ora. Esaki lo pone cu de bes en cuando mas nubia lo pasa riba
Nos region cu chens pa localmente un awasero. No por exclui un posibilidad chikito di lamper cu strena.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia.

Proximo sesion di informacion di abuso sexual di mucha





ORANJESTAD - Arubaanse Padvindsters Gilde (APG), Fundacion Lisette Gomez, Mitsy Willems Fundacion Psicologico conhuntamente cu Gobierno di Aruba a uni forsa pa informa y conscientisa riba prevencion di abuso sexual di mucha. Con pa reconoce señalnan, trata cu situacionnan cu por surgi y unda pa acudi pa ayudo inmediato.

Tur hende den barionan, adultonan y hobennan ta keda invita pa e siguiente encuentronan:

MFA Sta. Cruz dia 28 di mei 2019

MFA Savaneta dia 4 di juni 2019

MFA Noord dia 11 di juni 2019

Orario: 7pm

Nos como comunidad so por ban stop e silencio, y ban lanta para pa siña proteha nos muchanan.

Nos muchanan na Aruba ta responsabilidad di nos tur, y door di trata e tema aki nos por yuda e futuro di e muchanan, cual ta e futuro di Aruba.

Happy Brothers ta anuncia cu Copa ABSC ta inicia diaranson awor

ORANJESTAD - Copa ABCS organisa pa Happy Brothers ta ranca Sali diaranson awor riba veld di Kudawecha y Calabas. Copa ABCS tin un historia y trayectorio hopi largo. E aña aki Copa ABCS ta celebrando su di 36 aña y ta wordo organisa na Aruba.

Copa ABCS ta un Copa entre Aruba, Bonaire, Curaçao y St Maarten y cada aña un isla tin derecho pa organisa. E aña aki a toca Aruba y ta cada 4 aña e ta bek na Aruba. Ultimo aña tabata na aña 2015. Happy Brothers ta e ekipo cu e derecho pa organisa Copa ABSC momento e toca pa ta na Aruba.
Despues di reparacionnan inmenso ultimo 8 lunanan e dia ta acercando unda desde diamars caba ekiponan ta cuminsa yega Aruba. Copa ABCS lo wordo dedica na dos baluarte cu trayectorio largo den softball y den Copa ABCS. Sr Daniel v/d Linden y Silvio "Buchi" Flanegin. Merecidamente nan lo wordo reconoci y homenahe durante un ceremonia oficial den e torneo. Un total di 10 ekipo Internacional . For di Curaçao 5 ekipo trabuco entre otro Swift cu multiple titulo den Copa ABCS , Teremoto, Cikoza y Diamond Miners. For di Bonaire La Sonrisa, Niki Boko, Energizer y The Crushers. For di St Maarten Lions y Controllers. Hunto cu 5 ekiponan di Aruba Happy Brothers, Sluggers, Biediem, Bulldozer y Crush Power ta entre esunnan cu lo bay pone un show down riba veld di Kudawecha y veld di Calabas.

Un total di 37 wega lo wordo hunga desde diaranson 29 di mei pa diadomingo 2 di juni. Crusenan y semi final y final tur lo ta riba veld di Kudawecha. Diahuebs 30 y diabierna 31 riba ambos veld weganan ta inicia desde 930 di mainta straight constante te anochi.

Den fin di siman lo tin e bandanan mas popular di momento poniendo ambiente riba tereno mientras Heineken lo ta presente cu un bar y cushina bon surti. Fanaticada di Softball e siman aki ta un siman grandi di Copa ABCS y p'esey ta invitando fanaticada grandi bin apoya Aruba pero bin alabes apoya tur atletanan di Aruba, Curaçao, Bonaire y St Maarten den e di 36 edicion di Copa ABCS.

BONDIA ARUBA

Di 13 bayena morto e aña aki haya cerca di San Francisco

SAN FRANCISCO (AP) — Autoridadnan ta bisa cu un bayena morto a sali riba beach den area di San Francisco Bay, hibando e total di bayena morto na 13 haya den e area desde luna di maart.

E San Francisco Chronicle a reporta cu e restonan di e bayena a wordo haya diahuebs na e Point Reyes National Seashore cerca di e playa Limantour Beach.
E Marine Mammal Center tin plan pa realisa un necropsia pa determina e causa di e morto di e bayena.
E centro a bisa cu a mira mas bayena den e area di San Francisco Bay desde cuminsamento di maart, y cientificonan tin miedo cu e motibo ta pasobra nan ta muriendo di hamber y no por completa nan migracion anual for di Mexico pa Alaska.



Show na California ta explora pronostico tecnologico di Warhol



SAN FRANCISCO (AP) — Prome cu Instagram y Facebook, prome cu selfies y filter pa perfecciona selfies, tabatin Andrew Warhol, uzando su arte pa presenta amigo, famia, celebridadnan – y hasta su mes – cu un cierto misterio.

Un retrospectiva di e trabou di Warhol presenta na San Francisco ta captura e habilidad di e artista pa uza pintura, dibuho, potret y otro medionan pa crea personahenan cu ta crea un reaccion, den e forma con hende awendia ta uza rednan social.
E idea di 'personal branding', 'di con nos por ta ken nos kier ta', tabata algo cu Warhol tabata bende mas di mey siglo pasa, segun Donna De Salvo, director interino pa iniciativa internacional y senior curator na e Whitney Museum of American Art na New York, unda e exhibicion a origina. "E tabatin un berdadero comprendemento di algo tocante cultura Mericano, cu awo ta mas global."
"Andy Warhol – From A to B and Back Again" a habri e siman aki na e Museo di Arte Moderno na San Francisco, y lo ta habri te dia 2 di september proximo. E ta inclui mas di 300 obra for di e 40 aña di carera di Warhol.
"Warhol ta wordo yama constantemente un artista pop, pero tur esey a pasa durante tres of cuatro aña, y despues el a cambia y e obranan ta bira mas scur, y ta explora cuestion di genero y identidad sexual, fama, subcultura", a bisa Gary Garrels, Elise S. Haas senior curator di pintura y escultura pa e museo di San Fracisco.
E titulo di e show ta bin di e memoir di 1975 di Warhol, den cual e ta toca riba teman an clave pa su trabou, manera celebridad, placa, y amor.
De Salvo ta bisa cu e team di museo di San Francisco 'realmente a ilumina mi pa locual ta pensa tocante Warhol mediante e lens di rednan social'. Esey ta algo comun a traves di e show. "Ora bo mira algun di e salanan, particularmente e potretnan, realmente nos a conceptualisa esaki den un manera di pensa riba Facebook", el a bisa.

E comprension di Warhol pa e poder di imagen pa crea identidad y aura por wordo haya den su añanan trempan, ora el a caba di move pa New York na 1949 y a haya trabou como ilustrador comercial. El a haci trabou pa publicacionnan manera revistanan Mademoiselle y Glamour.
"E idea ey di marketing y tur locual awendia nos ta acepta como comun tabata algo cu Warhol tabata inmersa den dje", De Salvo a bisa. "Y e tabata asina un spons pa su capacidad di absorbe."
Na 1963, el a wordo comisiona pa su prome portrait, di coleccionista di arte moderno Ethel Redner Scull. E artista a invita Scull na un booth di portret na New York, a dun'e algun moneda, y bis'e 'posa'. El a saca 300 potret, mustrando alegre, pensativo, y tur otro emocion. "For di esey, el a traha e pintura aki", De Salvo a bisa: "Ethel Scull 36 Times", un montahe di imagen colorido cu ta anticipa selfienan moderno y post di Instagram. "Bo ta sinti cada momento", De Salvo a bisa. "Mi ta kere ta un di e miho potretnan comisiona di Warhol."
Warhol a continua pinta centenares di potret. Nan ta duna un bista di su red social, cu a inclui amigonan, famia, amor, musico, actor, atleta, y lidernan mundial.
De Salvo tambe a nota e 'multiplicidad di imagen' den obranan di Warhol.
"Aki ta unda e ta un genio di permutacion – cu e por a crea asina hopi iteracion di un imagen den un forma analogo, unda awo tin un programa pa haci esey", el a bisa. "Tin asina hopi manera. Tin un 'Warholizer'. El a anticipa locual tecnologia lo trece."



AHATA: 84% di forsa laboral hotelero ta local

ORANJESTAD - Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta nota cu tin percepcion incorecto den comunidad en cuanto empleo den sector hotelero. E informacion incorecto ta causa conclusion negativo cual por descurasha ciudadanonan cualifica pa traha den sector di hospitalidad. Consecuentemente, servicio ta sufri y eventualmente e reputacion di nos isla tambe.

2019 Hotel Manpower Study

Average of 22 AHATA Members (Hotel and Timeshare)
Total Employees: 7,562

	Percentage of Total (7,562)
Employees via Contractors	20%
Employees requiring Work Permit	16%
Employees earning Minimum Wage*	3%
Employees under Age of 25	10%
Employees over Age of 60	10%

Compiled by AHATA: Winter 2019
* Note that majority of employees at minimum wage earn untaxed tips

E falta di interes pa e trabou di localnan cu ta candidato ideal, pa motibo di nan hospitalidad y conocemento di diferente idioma, ta causa e necesidad pa yena e cuponan cu migrantenan cu ta rekeri permiso pa traha.

AHATA ta enfatisa e importancia di un discusion riba empleo den sector hotelero basa riba data real en bes di anecdota of redo. Hotel y Timeshare miembro di AHATA ta comparti informacion cu e asociacion pa asina garantisa publicacion di data corecto y na un forma consolida.

E recopilacion di data mas recien di AHATA ta un estudio di Manpower (Empleo) bou di su miembronan hotelero y timeshare. E 22 hotelnan den e estudio ta representa 7,155 camber y 7,562 empleado. Door di publica e resultadonan di e estudio aki, AHATA ta comparti y duna un miho bista riba cierto data relaciona cu empleo.

Entre otro e estudio ta mustra cu di un total di 7,562 empleado trahando 84% ta ciudadano residencia cu no ta rekeri permiso di trabou, 3% ta gana salario minimo (cual mayoria adicionalmente ta gana tips cu no ta wordo raporta of paga belasting).

AHATA ta gradici su miembronan pa comparti e informacion confidencial pa asina aki comunidad por haya informacion corecto.



Ministernan a firma tratado formalisando cooperacion di Aduana den Caribe



ORANJESTAD – Recientemente durante e di 41 reunion di e Caribbean Customs Law Enforcement Council (CCLEC) cu ta tuma luga na Havana, Cuba, paisnan miembro a firma un Tratado pa asina por formalisa e cooperacion Duanero regional cu ta existi desde 1970.

Cu e formalisacion aki, e Caribbean Customs Organisation (CCO) ta haya na su disposicion e instrumentonan legal pa asina por fortalesa e cooperacion y tambe por intercambia informacion necesario na un manera mas eficiente y sigur.

Reino Hulandes for di principio a forma parti di e cooperacion Aduanero aki y pesey den presencia y cu firma di Secretario di Estado di Hulanda Snel, Minister di Husticia di Sint Maarten De Weever y ministernan di Financia di Aruba y Corsou, Ruiz-Maduro y Gijsbertha a oficialisa e cooperacion Duanero di e paisnan di Reino den e Organisacion Duanero di Caribe.



Gobierno cu adaptacion riba sugar tax sin consulta



ORANJESTAD – Presidente di Camara di Comercio (KvK), Kawish Misier a indica cu gobierno ta biniendo cu algun adaptacion riba e sugar tax. Pero e proceso di adaptacion of cambio a tuma luga durante e 6 luna entre e cambio di fasenan di e reforma fiscal y no tabatin niun comunicacion den forma di reunion cu KvK durante e periodo aki.

Segun Misier, KvK a manda carta sin contesta y net dos siman pasa nan a reuni cu minister y KvK a componde cu nan kier bin cu un sugar tax nobo den e fase 3. Pero e gremio comercial no sa cuanto e ta, y tampoco nan no sa cual productonan ta cay den tax nobo aki. “Nos ta sinti cu e no ta un tax husto pasobra hopi producto cu ta contene sucu no lo haya e sugar tax...,” el a bisa.

KvK ta comprонde cu gobierno kier bin cu e tax aki pa atende cu e salud di hende, pero nan ta haya cu esaki no ta e manera. Pasobra nos turista por ehempel no ta bin vakantie pa haci saludabel, sino pa bebe. Cu e introduccion di e ultimo tax e consumo di alcohol a bira mas caro y awor cu e sugar tax e ta bira mas caro. Esaki tin su impacto ya cu e bebidanan ta birando cada bes mas impagabel. Nos tin cu tene cuenta pa no daña e producto turistico di Aruba.